

## Jacoby craint pour les assistés sociaux

□ Certaines mesures «ne feront qu'augmenter la pauvreté», estime le Protecteur du citoyen

Québec (PC)

Le Protecteur du citoyen Daniel Jacoby lance un sérieux avertissement au gouvernement québécois: la réforme de l'aide sociale «ne réglera en rien la pauvreté au Québec».

Certaines mesures mises de l'avant par la ministre responsable du dossier, Louise Harel, «ne feront même qu'augmenter la pauvreté», a déclaré hier Me Jacoby à la suite d'une réunion de travail qu'il a tenue avec les membres de l'Association pour la défense des droits sociaux de Québec, un groupe qui défend les assistés sociaux.

Cette intervention du Protecteur du citoyen est survenue le lendemain où une étude gouvernementale révèle que le Québec compte le plus haut taux de familles pauvres du Canada.

M. Jacoby a signalé que le nombre de plaintes qu'il avait reçues au sujet du régime d'aide sociale avait augmenté de 3800 à 4500 au cours de l'année qui vient de se terminer. Il dit avoir plus de difficulté qu'auparavant à faire accepter les décisions qu'il rend en faveur des citoyens lésés par l'Etat.

Me Jacoby reproche notamment au gouvernement son projet de la réduction de 100 \$ par mois des prestations aux mères de jeunes enfants de 2 à 5

ans qui refuseraient de participer aux mesures de réinsertion.

Il blâme aussi l'obligation faite aux assistés sociaux de 55 ans et plus à se trouver un emploi. C'est une tâche à peu près impossible à cet âge, estime Me Jacoby.

Il déplore aussi les restrictions que le gouvernement impose aux assistés sociaux en limitant la possession d'un petit compte en banque pour faire face aux besoins d'urgence, ou en les forçant à vendre une maison qui leur servait de logement si la valeur de cette maison dépasse les 60 000 \$.

«La sécurité du revenu n'est pas un privilège, mais un droit fondamental, a

rappelé Me Jacoby. Le grand danger est d'exclure les assistés sociaux de la société. Il faut plutôt les aider à se redonner une dignité».

### Financement

Me Jacoby s'est aussi prononcé en faveur d'une formule nouvelle de financement des groupes populaires qui défendent les assistés sociaux.

La formule, imaginée par certains groupes, propose que sur consentement d'un assisté social, un montant minime soit retenu sur ses prestations pour aider au financement des organismes de défense des droits.

Le projet ressemble à la formule des cotisations syndicales, ap-

pelée «Formule Rand», du nom du juge qui l'avait autorisée il y a 50 ans.

Selon Me Jacoby, il est essentiel que le gouvernement contribue également au financement de ces groupes, au même titre qu'il aide financièrement les groupes de défense des consommateurs.

Enfin, le Protecteur du citoyen a souhaité qu'on laisse aux fonctionnaires préposés à l'aide sociale une plus grande marge de manoeuvre de façon à ce qu'ils puissent utiliser leur jugement dans certains dossiers. «Une application trop étroite et rigide des directives peut aller jusqu'à faire perdre des droits aux citoyens», a conclu Me Jacoby.

## Le moral à plat, les directeurs d'hôpitaux implorant Rochon

Montréal (PC)

Les gestionnaires des hôpitaux québécois n'ont pas le moral. Affligés par des compressions budgétaires de 681 millions \$ pour 1997-1998, inquiets des possibles départs massifs d'infirmières en juillet, ils demandent au ministre de la Santé, Jean Rochon, d'aller «encourager ses troupes»...et, surtout, de leur remettre les leviers essentiels à la gestion de leurs établissements.

Il y a beaucoup d'émotion actuellement dans les hôpitaux et M. Rochon doit y être sensible, explique la présidente de l'Association des hôpitaux du Québec (AHQ), Marie-Claire Daigneault Borden. «Les gens ont des choix déchirants à faire et c'est important que le ministre ressente cela pour que vraiment, ensemble, on redessine le réseau.»

Mme Daigneault Borden a réclamé la présence du ministre de la Santé au 33e congrès de l'Association des hôpitaux du Québec (AHQ), qui a débuté hier et qui réunit pendant deux jours près de 1000 administrateurs d'établissements hospitaliers à Montréal.

Selon l'AHQ, la réforme de la santé entamée au début des années 1990 annonçait un nouveau système axé sur le citoyen. Pourtant, les gestionnaires déplorent aujourd'hui le «manque de marge de manoeuvre pour pouvoir vraiment remplir leur rôle.»

Par ailleurs, l'AHQ s'est également inquiétée hier des conséquences du programme gouvernemental de mises à la retraite des infirmières.

L'Association a dévoilé les résultats partiels d'un sondage qui indique que, dans 61 hôpitaux consultés, 7460 employés sont âgés de 50 ans et plus et répondent aux critères d'admissibilité au régime de retraite. Pas moins de 42 pour cent d'entre eux (3196) ont déjà entrepris des démarches pour partir, en juillet prochain, ce qui pourrait entraîner une pénurie d'infirmières dans certains secteurs, notamment au sein des blocs opératoires et des salles d'urgence.

«Ca prend du temps former des gens pour prendre la relève, d'où l'inquiétude qu'au 1er juillet on puisse avoir des problèmes dans des services aussi névralgiques que cela», dit le vice-président exécutif de l'AHQ, Jacques A. Nadeau. Pour prévenir ces problèmes, il demande aux syndicats de faire preuve de souplesse. Certains départs pourraient être retardés de quelques mois, par exemple. «Je demande des ouvertures aux organisations syndicales, je demande des ouvertures aux syndicats locaux pour convenir d'aménagements qui peuvent être différents d'un établissement à l'autre.»

Le directeur général de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, Jean Bartkowiak, avoue quant à lui que «ce n'est pas vrai qu'on va faire partir 8000 personnes (l'objectif gouvernemental) sans que cela ne perturbe les choses.»

Mais il ajoute qu'il aurait «peine à croire que ses collègues dg d'hôpitaux ne vont pas tout mettre en oeuvre pour s'assurer de la pérennité des blocs opératoires.»



### Médecin accusée

Le docteur Nancy Morrison (à gauche), de Halifax, a été accusée hier de meurtre prémédité d'un de ses patients. Cette accusation, qu'on croit être la première du genre au Canada, a relancé le débat au sujet du droit des médecins à mettre fin aux souffrances de leurs patients. Agée de 41 ans, elle a comparu brièvement hier, pour être ensuite libérée sous un cautionnement de 10 000 \$. Elle devra comparaître à nouveau en cour le 11 juin, pour connaître la date de son audience préliminaire. Le Dr Morrison avait été arrêtée mardi pour la mort, en novembre dernier, de Paul Mills, un patient cancéreux de 65 ans de Moncton, au Nouveau-Brunswick. L'avocat de l'accusée a déclaré que le procès permettrait d'examiner ce qui se passe au sein des unités de soins intensifs. Quand les gens «connaîtront les faits, je ne pense pas que le public soit choqué», a-t-il dit.

Photolaser PC

## AU CENTRE DU JARDINAGE

# WAL-MART®

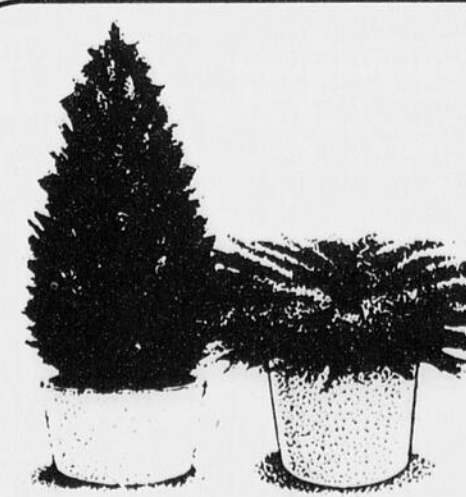
*Bas prix quotidiens améliorés. Toujours*

À notre Centre du jardinage, vous trouverez une grande sélection d'articles en pépinière, d'engrais, de tondeuses, d'accessoires de jardin, de barbecues et de meubles de jardin. Tout ceci vous est offert à de FANTASTIQUES BAS PRIX QUOTIDIENS.

### GARANTIE DES PLANTES NATURELLES

Toutes les plantes naturelles achetées chez Wal-Mart sont garanties. Si une plante meurt, retournez-la (avec votre reçu), nous vous rembourserons ou nous la remplacerons avec plaisir. Votre satisfaction est garantie!

PlantSMART



4<sup>97</sup>

chac.

BAS PRIX QUOTIDIEN

**ARBUSTES 1 GALLON**

Choix assorti




24<sup>97</sup>

chac.

BAS PRIX QUOTIDIEN

**ÉPANDEUR LAWNCRFTER**

À la volée, couvre 5 000 pi ca.



12<sup>97</sup>

chac.

BAS PRIX QUOTIDIEN

**PANIERS SUSPENDUS**

Choix assorti  
Pot de 10 po

2<sup>98</sup>

chac.

BAS PRIX QUOTIDIEN

**URNE MEDIUM**

15 pouces. Bleue ou terra cotta



4<sup>96</sup>

chac.

BAS PRIX QUOTIDIEN

**ROSIER ROCKY MOUNTAIN**

Assortis

1<sup>17</sup>

chac.

BAS PRIX QUOTIDIEN

**TERRE NOIRE FLORAL**

25L

2<sup>47</sup>

chac.

BAS PRIX QUOTIDIEN

**FUMIER DE MOUTON FAFARD**

30 L

6<sup>97</sup>

chac.

BAS PRIX QUOTIDIEN

**MOUSSE DE TOURBE**

3,8 pi cu. FAFARD

5<sup>97</sup>

chac.

BAS PRIX QUOTIDIEN

**ENGRAIS POUR PELOUSE PLANTSMART**

20-10-5

4<sup>77</sup>

chac.

BAS PRIX QUOTIDIEN

**BALCONNIÈRE**

30 po  
Avec support

2<sup>27</sup>

chac.

BAS PRIX QUOTIDIEN

**TERREAU MÉLANGE PLANTSMART**

Pour balconnière, 30L

**WAL-MART®**

**LES TERRASSES**  
Rock Forest

**HEURES D'OUVERTURE**  
LUNDI AU VENDREDI: 8 h à 21 h  
SAMEDI: 8 h à 17 h  
DIMANCHE: 9 h à 17 h

# Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30  
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30  
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30  
564-0999  
1-800-567-6955  
(de l'extérieur)

## TOUR D'HORIZON

**BOUTIQUE CHARELLE, 564, KING EST**  
Spécial Fête des mères, 15% à 20%.

**BOUTIQUE MULTI-MODES, 105 LOMAS, SHERB.**  
Réduction de 40% sur tailleurs.

### 1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

A MAGOG maison 24x42 3 à 5 c.c., 9000 \$, foyer, armoire, central, porte patio avec balcon, arri d'autos, clôture, poss. d'un log au s-sol. Prix sous évaluation 847-3020

### 1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

AVEC REVENUS près du Carrefour, vente directe, rue sans issue, endroit paisible. Tél: 569-8224 ou 821-4685

### 1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

**MAISON 28x42** avec atrio auto dans rond-point. Ouest, vue imprenable, const. tout briques 1988, entrée à l'arrière, poss. commerce, fenestration Alcan, échangeur d'air, 4 c.c., syst. alarme, asp. central, s-sol fini. Grand terrain, piscine h. l. Visite avec rendez-vous 564-8278 (agent d'immo s'abstenir)

### 1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

**NORD COTTAGE DE PRESTIGE** 42x27, avec verrière 4 saisons, grand terrain 120x132, arbres matures, 4 c.c., 2 s. bains, 2 foyers, cuisine, salle de bain, fenestration, const. tout briques. Tél: 563-5406

### 41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

**1115-1135 J.-FLEURIS** 3/4, 4/1, 4/2, 4/3, 4/4, 4/5, 4/6, 4/7, 4/8, 4/9, 4/10, 4/11, 4/12, 4/13, 4/14, 4/15, 4/16, 4/17, 4/18, 4/19, 4/20, 4/21, 4/22, 4/23, 4/24, 4/25, 4/26, 4/27, 4/28, 4/29, 4/30, 4/31, 4/32, 4/33, 4/34, 4/35, 4/36, 4/37, 4/38, 4/39, 4/40, 4/41, 4/42, 4/43, 4/44, 4/45, 4/46, 4/47, 4/48, 4/49, 4/50, 4/51, 4/52, 4/53, 4/54, 4/55, 4/56, 4/57, 4/58, 4/59, 4/60, 4/61, 4/62, 4/63, 4/64, 4/65, 4/66, 4/67, 4/68, 4/69, 4/70, 4/71, 4/72, 4/73, 4/74, 4/75, 4/76, 4/77, 4/78, 4/79, 4/80, 4/81, 4/82, 4/83, 4/84, 4/85, 4/86, 4/87, 4/88, 4/89, 4/90, 4/91, 4/92, 4/93, 4/94, 4/95, 4/96, 4/97, 4/98, 4/99, 4/100, 4/101, 4/102, 4/103, 4/104, 4/105, 4/106, 4/107, 4/108, 4/109, 4/110, 4/111, 4/112, 4/113, 4/114, 4/115, 4/116, 4/117, 4/118, 4/119, 4/120, 4/121, 4/122, 4/123, 4/124, 4/125, 4/126, 4/127, 4/128, 4/129, 4/130, 4/131, 4/132, 4/133, 4/134, 4/135, 4/136, 4/137, 4/138, 4/139, 4/140, 4/141, 4/142, 4/143, 4/144, 4/145, 4/146, 4/147, 4/148, 4/149, 4/150, 4/151, 4/152, 4/153, 4/154, 4/155, 4/156, 4/157, 4/158, 4/159, 4/160, 4/161, 4/162, 4/163, 4/164, 4/165, 4/166, 4/167, 4/168, 4/169, 4/170, 4/171, 4/172, 4/173, 4/174, 4/175, 4/176, 4/177, 4/178, 4/179, 4/180, 4/181, 4/182, 4/183, 4/184, 4/185, 4/186, 4/187, 4/188, 4/189, 4/190, 4/191, 4/192, 4/193, 4/194, 4/195, 4/196, 4/197, 4/198, 4/199, 4/200, 4/201, 4/202, 4/203, 4/204, 4/205, 4/206, 4/207, 4/208, 4/209, 4/210, 4/211, 4/212, 4/213, 4/214, 4/215, 4/216, 4/217, 4/218, 4/219, 4/220, 4/221, 4/222, 4/223, 4/224, 4/225, 4/226, 4/227, 4/228, 4/229, 4/230, 4/231, 4/232, 4/233, 4/234, 4/235, 4/236, 4/237, 4/238, 4/239, 4/240, 4/241, 4/242, 4/243, 4/244, 4/245, 4/246, 4/247, 4/248, 4/249, 4/250, 4/251, 4/252, 4/253, 4/254, 4/255, 4/256, 4/257, 4/258, 4/259, 4/260, 4/261, 4/262, 4/263, 4/264, 4/265, 4/266, 4/267, 4/268, 4/269, 4/270, 4/271, 4/272, 4/273, 4/274, 4/275, 4/276, 4/277, 4/278, 4/279, 4/280, 4/281, 4/282, 4/283, 4/284, 4/285, 4/286, 4/287, 4/288, 4/289, 4/290, 4/291, 4/292, 4/293, 4/294, 4/295, 4/296, 4/297, 4/298, 4/299, 4/300, 4/301, 4/302, 4/303, 4/304, 4/305, 4/306, 4/307, 4/308, 4/309, 4/310, 4/311, 4/312, 4/313, 4/314, 4/315, 4/316, 4/317, 4/318, 4/319, 4/320, 4/321, 4/322, 4/323, 4/324, 4/325, 4/326, 4/327, 4/328, 4/329, 4/330, 4/331, 4/332, 4/333, 4/334, 4/335, 4/336, 4/337, 4/338, 4/339, 4/340, 4/341, 4/342, 4/343, 4/344, 4/345, 4/346, 4/347, 4/348, 4/349, 4/350, 4/351, 4/352, 4/353, 4/354, 4/355, 4/356, 4/357, 4/358, 4/359, 4/360, 4/361, 4/362, 4/363, 4/364, 4/365, 4/366, 4/367, 4/368, 4/369, 4/370, 4/371, 4/372, 4/373, 4/374, 4/375, 4/376, 4/377, 4/378, 4/379, 4/380, 4/381, 4/382, 4/383, 4/384, 4/385, 4/386, 4/387, 4/388, 4/389, 4/390, 4/391, 4/392, 4/393, 4/394, 4/395, 4/396, 4/397, 4/398, 4/399, 4/400, 4/401, 4/402, 4/403, 4/404, 4/405, 4/406, 4/407, 4/408, 4/409, 4/410, 4/411, 4/412, 4/413, 4/414, 4/415, 4/416, 4/417, 4/418, 4/419, 4/420, 4/421, 4/422, 4/423, 4/424, 4/425, 4/426, 4/427, 4/428, 4/429, 4/430, 4/431, 4/432, 4/433, 4/434, 4/435, 4/436, 4/437, 4/438, 4/439, 4/440, 4/441, 4/442, 4/443, 4/444, 4/445, 4/446, 4/447, 4/448, 4/449, 4/450, 4/451, 4/452, 4/453, 4/454, 4/455, 4/456, 4/457, 4/458, 4/459, 4/460, 4/461, 4/462, 4/463, 4/464, 4/465, 4/466, 4/467, 4/468, 4/469, 4/470, 4/471, 4/472, 4/473, 4/474, 4/475, 4/476, 4/477, 4/478, 4/479, 4/480, 4/481, 4/482, 4/483, 4/484, 4/485, 4/486, 4/487, 4/488, 4/489, 4/490, 4/491, 4/492, 4/493, 4/494, 4/495, 4/496, 4/497, 4/498, 4/499, 4/500, 4/501, 4/502, 4/503, 4/504, 4/505, 4/506, 4/507, 4/508, 4/509, 4/510, 4/511, 4/512, 4/513, 4/514, 4/515, 4/516, 4/517, 4/518, 4/519, 4/520, 4/521, 4/522, 4/523, 4/524, 4/525, 4/526, 4/527, 4/528, 4/529, 4/530, 4/531, 4/532, 4/533, 4/534, 4/535, 4/536, 4/537, 4/538, 4/539, 4/540, 4/541, 4/542, 4/543, 4/544, 4/545, 4/546, 4/547, 4/548, 4/549, 4/550, 4/551, 4/552, 4/553, 4/554, 4/555, 4/556, 4/557, 4/558, 4/559, 4/560, 4/561, 4/562, 4/563, 4/564, 4/565, 4/566, 4/567, 4/568, 4/569, 4/570, 4/571, 4/572, 4/573, 4/574, 4/575, 4/576, 4/577, 4/578, 4/579, 4/580, 4/581, 4/582, 4/583, 4/584, 4/585, 4/586, 4/587, 4/588, 4/589, 4/590, 4/591, 4/592, 4/593, 4/594, 4/595, 4/596, 4/597, 4/598, 4/599, 4/600, 4/601, 4/602, 4/603, 4/604, 4/605, 4/606, 4/607, 4/608, 4/609, 4/610, 4/611, 4/612, 4/613, 4/614, 4/615, 4/616, 4/617, 4/618, 4/619, 4/620, 4/621, 4/622, 4/623, 4/624, 4/625, 4/626, 4/627, 4/628, 4/629, 4/630, 4/631, 4/632, 4/633, 4/634, 4/635, 4/636, 4/637, 4/638, 4/639, 4/640, 4/641, 4/642, 4/643, 4/644, 4/645, 4/646, 4/647, 4/648, 4/649, 4/650, 4/651, 4/652, 4/653, 4/654, 4/655, 4/656, 4/657, 4/658, 4/659, 4/660, 4/661, 4/662, 4/663, 4/664, 4/665, 4/666, 4/667, 4/668, 4/669, 4/670, 4/671, 4/672, 4/673, 4/674, 4/675, 4/676, 4/677, 4/678, 4/679, 4/680, 4/681, 4/682, 4/683, 4/684, 4/685, 4/686, 4/687, 4/688, 4/689, 4/690, 4/691, 4/692, 4/693, 4/694, 4/695, 4/696, 4/697, 4/698, 4/699, 4/700, 4/701, 4/702, 4/703, 4/704, 4/705, 4/706, 4/707, 4/708, 4/709, 4/710, 4/711, 4/712, 4/713, 4/714, 4/715, 4/716, 4/717, 4/718, 4/719, 4/720, 4/721, 4/722, 4/723, 4/724, 4/725, 4/726, 4/727, 4/728, 4/729, 4/730, 4/731, 4/732, 4/733, 4/734, 4/735, 4/736, 4/737, 4/738, 4/739, 4/740, 4/741, 4/742, 4/743, 4/744, 4/745, 4/746, 4/747, 4/748, 4/749, 4/750, 4/751, 4/752, 4/753, 4/754, 4/755, 4/756, 4/757, 4/758, 4/759, 4/760, 4/761, 4/762, 4/763, 4/764, 4/765, 4/766, 4/767, 4/768, 4/769, 4/770, 4/771, 4/772, 4/773, 4/774, 4/775, 4/776, 4/777, 4/778, 4/779, 4/780, 4/781, 4/782, 4/783, 4/784, 4/785, 4/786, 4/787, 4/788, 4/789, 4/790, 4/791, 4/792, 4/793, 4/794, 4/795, 4/796, 4/797, 4/798, 4/799, 4/800, 4/801, 4/802, 4/803, 4/804, 4/805, 4/806, 4/807, 4/808, 4/809, 4/810, 4/811, 4/812, 4/813, 4/814, 4/815, 4/816, 4/817, 4/818, 4/819, 4/820, 4/821, 4/822, 4/823, 4/824, 4/825, 4/826, 4/827, 4/828, 4/829, 4/830, 4/831, 4/832, 4/833, 4/834, 4/835, 4/836, 4/837, 4/838, 4/839, 4/840, 4/841, 4/842, 4/843, 4/844, 4/845, 4/846, 4/847, 4/848, 4/849, 4/850, 4/851, 4/852, 4/853, 4/854, 4/855, 4/856, 4/857, 4/858, 4/859, 4/860, 4/861, 4/862, 4/863, 4/864, 4/865, 4/866, 4/867, 4/868, 4/869, 4/870, 4/871, 4/872, 4/873, 4/874, 4/875, 4/876, 4/877, 4/878, 4/879, 4/880, 4/881, 4/882, 4/883, 4/884, 4/885, 4/886, 4/887, 4/888, 4/889, 4/890, 4/891, 4/892, 4/893, 4/894, 4/895, 4/896, 4/897, 4/898, 4/899, 4/900, 4/901, 4/902, 4/903, 4/904, 4/905, 4/906, 4/907, 4/908, 4/909, 4/910, 4/911, 4/912, 4/913, 4/914, 4/915, 4/916, 4/917, 4/918, 4/919, 4/920, 4/921, 4/922, 4/923, 4/924, 4/925, 4/926, 4/927, 4/928, 4/929, 4/930, 4/931, 4/932, 4/933, 4/934, 4/935, 4/936, 4/937, 4/938, 4/939, 4/940, 4/941, 4/942, 4/943, 4/944, 4/945, 4/946, 4/947, 4/948, 4/949, 4/950, 4/951, 4/952, 4/953, 4/954, 4/955, 4/956, 4/957, 4/958, 4/959, 4/960, 4/961, 4/962, 4/963, 4/964, 4/965, 4/966, 4/967, 4/968, 4/969, 4/970, 4/971, 4/972, 4/973, 4/974, 4/975, 4/976, 4/977, 4/978, 4/979, 4/980, 4/981, 4/982, 4/983, 4/984, 4/985, 4/986, 4/987, 4/988, 4/989, 4/990, 4/991, 4/992, 4/993, 4/994, 4/995, 4/996, 4/997, 4/998, 4/999, 4/1000, 4/1001, 4/1002, 4/1003, 4/1004, 4/1005, 4/1006, 4/1007, 4/1008, 4/1009, 4/1010, 4/1011, 4/1012, 4/1013, 4/1014, 4/1015, 4/1016, 4/1017, 4/1018, 4/1019, 4/1020, 4/1021, 4/1022, 4/1023, 4/1024, 4/1025, 4/1026, 4/1027, 4/1028, 4/1029, 4/1030, 4/1031, 4/1032, 4/1033, 4/1034, 4/1035, 4/1036, 4/1037, 4/1038, 4/1039, 4/1040, 4/1041, 4/1042, 4/1043, 4/1044, 4/1045, 4/1046, 4/1047, 4/1048, 4/1049, 4/1050, 4/1051, 4/1052, 4/1053, 4/1054, 4/1055, 4/1056, 4/1057, 4/1058, 4/1059, 4/1060, 4/1061, 4/1062, 4/1063, 4/1064, 4/1065, 4/1066, 4/1067, 4/1068, 4/1069, 4/1070, 4/1071, 4/1072, 4/1073, 4/1074, 4/1075, 4/1076, 4/1077, 4/1078, 4/1079, 4/1080, 4/1081, 4/1082, 4/1083, 4/1084, 4/1085, 4/1086, 4/1087, 4/1088, 4/1089, 4/1090, 4/1091, 4/1092, 4/1093, 4/1094, 4/1095, 4/1096, 4/1097, 4/1098, 4/1099, 4/1100, 4/1101, 4/1102, 4/1103, 4/1104, 4/1105, 4/1106, 4/1107, 4/1108, 4/1109, 4/1110, 4/1111, 4/1112, 4/1113, 4/1114, 4/1115, 4/1116, 4/1117, 4/1118, 4/1119, 4/1120, 4/1121, 4/1122, 4/1123, 4/1124, 4/1125, 4/1126, 4/1127, 4/1128, 4/1129, 4/1130, 4/1131, 4/1132, 4/1133, 4/1134, 4/1135, 4/1136, 4/1137, 4/1138, 4/1139, 4/1140, 4/1141, 4/1142, 4/1143, 4/1144, 4/1145, 4/1146, 4/1147, 4/1148, 4/1149, 4/1150, 4/1151, 4/1152, 4/1153, 4/1154, 4/1155, 4/1156, 4/1157, 4/1158, 4/1159, 4/1160, 4/1161, 4/1162, 4/1163, 4/1164, 4/1165, 4/1166, 4/1167, 4/1168, 4/1169, 4/1170, 4/1171, 4/1172, 4/1173, 4/1174, 4/1175, 4/1176, 4/1177, 4/1178, 4/1179, 4/1180, 4/1181, 4/1182, 4/1183, 4/1184, 4/1185, 4/1186, 4/1187, 4/1188, 4/1189, 4/1190, 4/1191, 4/1192, 4/1193, 4/1194, 4/1195, 4/1196, 4/1197, 4/1198, 4/1199, 4/1200, 4/1201, 4/1202, 4/1203, 4/1204, 4/1205, 4/1206, 4/1207, 4/1208, 4/1209, 4/1210, 4/1211, 4/1212, 4/1213, 4/1214, 4/1215, 4/1216, 4/1217, 4/1218, 4/1219, 4/1220, 4/1221, 4/1222, 4/1223, 4/1224, 4/1225, 4/1226, 4/1227, 4/1228, 4/1229, 4/1230, 4/1231, 4/1232, 4/1233, 4/1234, 4/1235, 4/1236, 4/1237, 4/1238, 4/1239, 4/1240, 4/1241, 4/1242, 4/1243, 4/1244, 4/1245, 4/1246, 4/1247, 4/1248, 4/1249, 4/1250, 4/1251, 4/1252, 4/1253, 4/1254, 4/1255, 4/1256, 4/1257, 4/1258, 4/1259, 4/1260, 4/1261, 4/1262, 4/1263, 4/1264, 4/1265, 4/1266, 4/1267, 4/1268, 4/1269, 4/1270, 4/1271, 4/1272, 4/1273, 4/1274, 4/1275, 4/1276, 4/1277, 4/1278, 4/1279, 4/1280, 4/1281, 4/1282, 4/1283, 4/1284, 4/1285, 4/1286, 4/1287, 4/1288, 4/1289, 4/1290, 4/1291, 4/1292, 4/1293, 4/1294, 4/1295, 4/1296, 4/1297, 4/1298, 4/1299, 4/1300, 4/1301, 4/1302, 4/1303, 4/1304, 4/1305, 4/1306, 4/1307, 4/1308, 4/1309, 4/1310, 4/1311, 4/1312, 4/1313, 4/1314, 4/1315, 4/1316, 4/1317, 4/1318, 4/1319, 4/1320, 4/1321, 4/1322, 4/1323, 4/1324, 4/1325, 4/1326, 4/1327, 4/1328, 4/1329, 4/1330, 4/1331, 4/1332, 4/1333, 4/1334, 4/1335, 4/1336, 4/1337, 4/1338, 4/1339, 4/1340, 4/1341, 4/1342, 4/1343, 4/1344, 4/1345, 4/1346, 4/1347, 4/1348, 4/1349, 4/1350, 4/1351, 4/1352, 4/1353, 4/1354, 4/1355, 4/1356, 4/1357, 4/1358, 4/1359, 4/1360, 4/1361, 4/1362, 4/1363, 4/1364, 4/1365, 4/1366, 4/1367, 4/1368, 4/1369, 4/1370, 4/1371, 4/1372, 4/1373, 4/1374, 4/1375, 4/1376, 4/1377, 4/1378, 4/1379, 4/1380, 4/1381, 4/1382, 4/1383, 4/1384, 4/1385, 4/1386, 4/1387, 4/1388, 4/1389, 4/1390, 4/1391, 4/1392, 4/1393, 4/1394, 4/1395, 4/1396, 4/1397, 4/1398, 4/1399, 4/1400, 4/1401, 4/1402, 4/1403, 4/1404, 4/1405, 4/1406, 4/1407, 4/1408, 4/1409, 4/1410, 4/1411, 4/1412, 4/1413, 4/1414, 4/1415, 4/1416, 4/1417, 4/1418, 4/1419, 4/1420, 4/1421, 4/1422, 4/1423, 4/1424, 4/1425, 4/1426, 4/1427, 4/1428, 4/1429, 4/1430, 4/1431, 4/1432, 4/1433, 4/1434, 4/1435, 4/1436, 4/1437, 4/1438, 4/1439, 4/1440, 4/1441, 4/1442, 4/1443, 4/1444, 4/1445, 4/1446, 4/1447, 4/1448, 4/1449, 4/1450, 4/1451, 4/1452, 4/1453, 4/1454, 4/1455, 4/1456, 4/1457, 4/1458, 4/1459, 4/1460, 4/1461, 4/1462, 4/1463, 4/1464, 4/1465, 4/1466, 4/1467, 4/1468, 4/1469, 4/1470, 4/1471, 4/1472, 4/1473, 4/1474, 4/1475, 4/1476, 4/1477, 4/1478, 4/1479, 4/1480, 4/1481, 4/1482, 4/1483, 4/1484, 4/1485, 4/1486, 4/1487, 4/1488, 4/1489, 4/1490, 4/1491, 4/1492, 4/1493, 4/1494, 4/1495, 4/1496, 4/1497, 4/1498, 4/1499, 4/1500, 4/1501, 4/1502, 4/1503, 4/1504, 4/1505, 4/1506, 4/1507, 4/1508, 4/1509, 4/1510, 4/1511, 4/1512, 4/1513, 4/1514, 4/1515, 4/1516, 4/1517, 4/1518, 4/1519, 4/1520, 4/1521, 4/1522, 4/1523, 4/1524, 4/1525, 4/1526, 4/1527, 4/1528, 4/1529, 4/1530, 4/1531, 4/1532, 4/1533, 4/1534, 4/1535, 4/1536, 4/1537, 4/1538, 4/1539, 4/1540, 4/1541, 4/1542, 4/1543, 4/1544, 4/1545, 4/1546, 4/

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

4/4 PCES, EST dans 4 log récents... 4/4 PCES, EST dans 4 log récents... 4/4 PCES, EST dans 4 log récents...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

A LA COOP D'HAB. DE LA MONTAGNE... 2/2 (meuble), 3/3 (semi-meuble), 4/4 situés sur mont Bellevue...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

DEAUVILLE... 4/4 dans superbe demi-sous-sol bien éclairé, endroit tranquille...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

EST - 5/4... rue Demers, endroit tranquille, boisé dans quadruple, 1er juillet...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

EST - FLEURIMONT... 4/4 et 5/4, secteur tranquille, grand balcon, vue sur la ville 1797 rue Fontainebleau...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

NORD, PRES AUTOROUTE... Grand 4/4 pces, entrée indiv, 2 balcons, 2 p de stat, libre 1er juillet...

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

ROCK-Forest VILLAGE... 2/2 ch. élect. eau chaude, semi-meuble 6862 Fontaine 864-9777



4/4 STYLE CONDO

Est dans 4 log récents 2 étages pl bois franc, grandes pièces, grandes fenêtres 2 ent. privé, lave-vaisselle inclus 823-7176

APP. LE CONCORDE

A partir de 275\$ 3/4, 4/4, 5/5. Site idéal. Libres immédiatement. Quartier Universitaire.

EST - 3/4: 315\$, ★

5/5 très moderne, entrée privée, poss. libre juillet. Tel: 566-6386

EST - RUE WALSH

5/5 très moderne, entrée privée, libre 1er juillet. Tel: 566-6386

★ EST ★

2/2 meuble, 3/3 semi-meuble, chauffés, eau ch., buanderie, stat. 563-0100, 562-1967, 822-1600

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

43 MAISONS A LOUER

MAISON DE CAMPAGNE... 6/6 pces, près de Brompton, endroit tranquille 846-4854

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

47 LOCAUX A LOUER

PLACE 988 GALT EST... Locaux commerciaux et industriels, 1000 à 5000 p.c., fonctionnels et offerts diverses possibilités.

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

49 CONDOMINIUMS A LOUER

1 MOIS GRATUIT... Locaux commerciaux et industriels, 1000 à 5000 p.c., fonctionnels et offerts diverses possibilités.

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

53 CHALETS A LOUER

BORD DE L'EAU 3 c.c., pédalo, chaudière BBQ, fourna, 600\$ semaine 822-1762

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

55 CHAMBRES A LOUER

BACHELOR - STYLE LOYER... Stat. et entrée privés, 1 étage, salle de bain, chambre et cuisine à 2 milles du terminus sur bd St-François.

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

57 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A SOUS-SOL... Centre ville, tout compris, 346-9881, 346-9882, 346-9883

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

59 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A SOUS-SOL... Centre ville, tout compris, 346-9881, 346-9882, 346-9883

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

61 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A SOUS-SOL... Centre ville, tout compris, 346-9881, 346-9882, 346-9883

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

★ EST ★

5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0, 5/5, 4/4, 3/3, 2/2, 1/1, 0/0

63 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A SOUS-SOL... Centre ville, tout compris, 346-9881, 346-9882, 346-9883

8 lettres: réparer sa voiture

Word puzzle grid with 8 letters: réparer sa voiture. Includes a list of words: masse, ordre, outil, piston, pneu, polarité, porte, poste, radio, rampe, remorque, réparé, repos, ressort, rotor, roue.

Words to find: abri, aide, auto, axe, balance, bougie, boulon, bruit, état, filtre, frein, graisse, ignition, jante, lame, levier, siège, soudure, soupape, station.

solution du numéro 123 : SCANDALE

HOROSCOPE

Horoscope section for Capricorne, Belier, Cancer, Balance, Verseau, Taureau, Lion, Scorpion, Poisson, Gémeaux, Vierge, Sagittaire. Each sign includes a short paragraph of advice.

LES BANDES DESSINEES

Comic strip section featuring 'BLONDINETTE', 'HÄGAR L'HORRIBLE', and 'M. ABERNATHY'. Includes dialogue bubbles and illustrations.

62 ESCORTES, ETC... CHEZ STÉPHANIE Les plus jolies en tenue... Spécialisme pour vous... Casse 18 ans, Kelly 19 ans... Shanny 20 ans, Katy 23 ans... Mélina 24 ans, Sarah 24 ans... Jenny 25 ans, Sandrine 30 ans... Mylène Cassandra 32 ans... Escortes masculines... Couple érotique... Pour que vos rêves deviennent réalité, n'hésitez plus, appelez-le!

66 ARTICLES DE SPORTS TRANSPORT... SPORTS TRANSPORT achat-vente-échange d'articles de sport neufs et usagés... Services complets d'entretien de véhicules... 823-9171, 155 ch Duplessis... Fleurimont.

68 PISCINES... PISCINE 16 X 30 2000\$ comprenant accessoires neufs... aspirateur, pompe, table solaire et échelle... deck 46 pi en bois... traité 819-566-2107.

69 BATEAUX ET YACHTS... J. CHARBONNEAU SPORTS C'EST: Pédalos Pelican à partir de 419\$... Pédalos Pelican élect. Canota... Moteurs élect à partir de 159\$... Accessoires marines... Hubs bord JOHNSON... Hubs bord MERCURY... Bateaux et Pontons Princecraft... A200 n°222, St-Denis Brompton... Tél: 848-2240.

71 DIVERS A VENDRE... BOIS DE CHAUFFAGE 8 MINUTES GRATUITES... VOYAGES MEDIUMS... NUMÉRIQUE TAROT ASTRO... Vous serez surpris par la précision du service et l'extrême qualité de nos voyants et médiums... \*Amour-argent-santé-travail\*... 1-900-451-5276, 24 hrs 3-795/mn

71 DIVERS A VENDRE... NOUVEAU! CENTRE DE LIQUIDATION AUDIO VIDÉO 2300 King Ouest... PIANO ÉLECTRONIQUE (clavier) tapis salon, foyer décoratif élect., buffet de bois, débris et assiettes... miroir avec miroir peinture à l'huile... stéréo avec tourne-disque... casques à chaudière et oiseaux... machine à coudre... Élect. neuf... Tél: 562-0279.

71 DIVERS A VENDRE... 12.95\$-CHANGEMENT D'HUILE OIL FROE... 1 LOT DE TAPIS ET PRLAT... L'Élu de Tapis et PRLAT... légères imperfections très bas prix... Fin de rouleau... 50% et +... Tapis Multiflex 5130... 819-864-4000... 819-564-7035 Denis.

71 DIVERS A VENDRE... 2 CHAISES PIV... véritable... 2. Téléviseur... 2. Coupe-papier... 3058 873-3341... 2. RÉSERVOIR pour fosses septiques... 90 cm diamètre... 90 cm haut... volume 570 litres... Tél: 569-4888... 819-889-212.

71 DIVERS A VENDRE... BATEAU 14 PI très sécuritaire... 2 sièges pivotants... 150 lbs Yamaha... réservoir... 3000... 562-0558.

65 ANIMAUX A VENDRE... 1 CHIOT MINI COLLEY (mâle)... Vaccin... 2006-62-6286.

65 ANIMAUX A VENDRE... 2 CHIENS couleur noir et blanc... âgés de 11% et 3 ans... 15\$... 845-4473.

65 ANIMAUX A VENDRE... CHIENS ÉQUILIBRÉS... pur-sang... 7 mois... 1 an... Husky... 1161 Mainville... Tél: 849-7125.

65 ANIMAUX A VENDRE... CHIENS 6 SEMAINES croisés Golden-Labrador... Laissez-mess... 819-529-5158.

65 ANIMAUX A VENDRE... Couple d'œufs reproducteurs... 100%... 822-3833.

65 ANIMAUX A VENDRE... FEMELLE Golden âgée de 3 mois... 150\$... 828-0687.

65 ANIMAUX A VENDRE... SUPER SPECIAL RUFFI Himalayan... 800... 225\$... Grand choix de crânes... 828-0687.

65 ANIMAUX A VENDRE... À DONNER LABRADOR 5 mois... blonde... 820-9706.

69 BATEAUX ET YACHTS... J. CHARBONNEAU SPORTS C'EST: Pédalos Pelican à partir de 419\$... Pédalos Pelican élect. Canota... Moteurs élect à partir de 159\$... Accessoires marines... Hubs bord JOHNSON... Hubs bord MERCURY... Bateaux et Pontons Princecraft... A200 n°222, St-Denis Brompton... Tél: 848-2240.

68 PISCINES... PISCINE 16 X 30 2000\$ comprenant accessoires neufs... aspirateur, pompe, table solaire et échelle... deck 46 pi en bois... traité 819-566-2107.

69 BATEAUX ET YACHTS... J. CHARBONNEAU SPORTS C'EST: Pédalos Pelican à partir de 419\$... Pédalos Pelican élect. Canota... Moteurs élect à partir de 159\$... Accessoires marines... Hubs bord JOHNSON... Hubs bord MERCURY... Bateaux et Pontons Princecraft... A200 n°222, St-Denis Brompton... Tél: 848-2240.

71 DIVERS A VENDRE... BOIS DE CHAUFFAGE 8 MINUTES GRATUITES... VOYAGES MEDIUMS... NUMÉRIQUE TAROT ASTRO... Vous serez surpris par la précision du service et l'extrême qualité de nos voyants et médiums... \*Amour-argent-santé-travail\*... 1-900-451-5276, 24 hrs 3-795/mn

71 DIVERS A VENDRE... NOUVEAU! CENTRE DE LIQUIDATION AUDIO VIDÉO 2300 King Ouest... PIANO ÉLECTRONIQUE (clavier) tapis salon, foyer décoratif élect., buffet de bois, débris et assiettes... miroir avec miroir peinture à l'huile... stéréo avec tourne-disque... casques à chaudière et oiseaux... machine à coudre... Élect. neuf... Tél: 562-0279.

71 DIVERS A VENDRE... 12.95\$-CHANGEMENT D'HUILE OIL FROE... 1 LOT DE TAPIS ET PRLAT... L'Élu de Tapis et PRLAT... légères imperfections très bas prix... Fin de rouleau... 50% et +... Tapis Multiflex 5130... 819-864-4000... 819-564-7035 Denis.

71 DIVERS A VENDRE... 2 CHAISES PIV... véritable... 2. Téléviseur... 2. Coupe-papier... 3058 873-3341... 2. RÉSERVOIR pour fosses septiques... 90 cm diamètre... 90 cm haut... volume 570 litres... Tél: 569-4888... 819-889-212.

71 DIVERS A VENDRE... BATEAU 14 PI très sécuritaire... 2 sièges pivotants... 150 lbs Yamaha... réservoir... 3000... 562-0558.

65 ANIMAUX A VENDRE... 1 CHIOT MINI COLLEY (mâle)... Vaccin... 2006-62-6286.

65 ANIMAUX A VENDRE... 2 CHIENS couleur noir et blanc... âgés de 11% et 3 ans... 15\$... 845-4473.

65 ANIMAUX A VENDRE... CHIENS ÉQUILIBRÉS... pur-sang... 7 mois... 1 an... Husky... 1161 Mainville... Tél: 849-7125.

65 ANIMAUX A VENDRE... CHIENS 6 SEMAINES croisés Golden-Labrador... Laissez-mess... 819-529-5158.

65 ANIMAUX A VENDRE... Couple d'œufs reproducteurs... 100%... 822-3833.

65 ANIMAUX A VENDRE... FEMELLE Golden âgée de 3 mois... 150\$... 828-0687.

65 ANIMAUX A VENDRE... SUPER SPECIAL RUFFI Himalayan... 800... 225\$... Grand choix de crânes... 828-0687.

65 ANIMAUX A VENDRE... À DONNER LABRADOR 5 mois... blonde... 820-9706.

69 BATEAUX ET YACHTS... J. CHARBONNEAU SPORTS C'EST: Pédalos Pelican à partir de 419\$... Pédalos Pelican élect. Canota... Moteurs élect à partir de 159\$... Accessoires marines... Hubs bord JOHNSON... Hubs bord MERCURY... Bateaux et Pontons Princecraft... A200 n°222, St-Denis Brompton... Tél: 848-2240.

68 PISCINES... PISCINE 16 X 30 2000\$ comprenant accessoires neufs... aspirateur, pompe, table solaire et échelle... deck 46 pi en bois... traité 819-566-2107.

69 BATEAUX ET YACHTS... J. CHARBONNEAU SPORTS C'EST: Pédalos Pelican à partir de 419\$... Pédalos Pelican élect. Canota... Moteurs élect à partir de 159\$... Accessoires marines... Hubs bord JOHNSON... Hubs bord MERCURY... Bateaux et Pontons Princecraft... A200 n°222, St-Denis Brompton... Tél: 848-2240.

71 DIVERS A VENDRE... BOIS DE CHAUFFAGE 8 MINUTES GRATUITES... VOYAGES MEDIUMS... NUMÉRIQUE TAROT ASTRO... Vous serez surpris par la précision du service et l'extrême qualité de nos voyants et médiums... \*Amour-argent-santé-travail\*... 1-900-451-5276, 24 hrs 3-795/mn

71 DIVERS A VENDRE... NOUVEAU! CENTRE DE LIQUIDATION AUDIO VIDÉO 2300 King Ouest... PIANO ÉLECTRONIQUE (clavier) tapis salon, foyer décoratif élect., buffet de bois, débris et assiettes... miroir avec miroir peinture à l'huile... stéréo avec tourne-disque... casques à chaudière et oiseaux... machine à coudre... Élect. neuf... Tél: 562-0279.

71 DIVERS A VENDRE... 12.95\$-CHANGEMENT D'HUILE OIL FROE... 1 LOT DE TAPIS ET PRLAT... L'Élu de Tapis et PRLAT... légères imperfections très bas prix... Fin de rouleau... 50% et +... Tapis Multiflex 5130... 819-864-4000... 819-564-7035 Denis.

71 DIVERS A VENDRE... 2 CHAISES PIV... véritable... 2. Téléviseur... 2. Coupe-papier... 3058 873-3341... 2. RÉSERVOIR pour fosses septiques... 90 cm diamètre... 90 cm haut... volume 570 litres... Tél: 569-4888... 819-889-212.

71 DIVERS A VENDRE... BATEAU 14 PI très sécuritaire... 2 sièges pivotants... 150 lbs Yamaha... réservoir... 3000... 562-0558.

65 ANIMAUX A VENDRE... 1 CHIOT MINI COLLEY (mâle)... Vaccin... 2006-62-6286.

65 ANIMAUX A VENDRE... 2 CHIENS couleur noir et blanc... âgés de 11% et 3 ans... 15\$... 845-4473.

65 ANIMAUX A VENDRE... CHIENS ÉQUILIBRÉS... pur-sang... 7 mois... 1 an... Husky... 1161 Mainville... Tél: 849-7125.

65 ANIMAUX A VENDRE... CHIENS 6 SEMAINES croisés Golden-Labrador... Laissez-mess... 819-529-5158.

65 ANIMAUX A VENDRE... Couple d'œufs reproducteurs... 100%... 822-3833.

65 ANIMAUX A VENDRE... FEMELLE Golden âgée de 3 mois... 150\$... 828-0687.

65 ANIMAUX A VENDRE... SUPER SPECIAL RUFFI Himalayan... 800... 225\$... Grand choix de crânes... 828-0687.

65 ANIMAUX A VENDRE... À DONNER LABRADOR 5 mois... blonde... 820-9706.

71 DIVERS A VENDRE... BOIS DE CHAUFFAGE 8 MINUTES GRATUITES... VOYAGES MEDIUMS... NUMÉRIQUE TAROT ASTRO... Vous serez surpris par la précision du service et l'extrême qualité de nos voyants et médiums... \*Amour-argent-santé-travail\*... 1-900-451-5276, 24 hrs 3-795/mn

71 DIVERS A VENDRE... NOUVEAU! CENTRE DE LIQUIDATION AUDIO VIDÉO 2300 King Ouest... PIANO ÉLECTRONIQUE (clavier) tapis salon, foyer décoratif élect., buffet de bois, débris et assiettes... miroir avec miroir peinture à l'huile... stéréo avec tourne-disque... casques à chaudière et oiseaux... machine à coudre... Élect. neuf... Tél: 562-0279.

71 DIVERS A VENDRE... 12.95\$-CHANGEMENT D'HUILE OIL FROE... 1 LOT DE TAPIS ET PRLAT... L'Élu de Tapis et PRLAT... légères imperfections très bas prix... Fin de rouleau... 50% et +... Tapis Multiflex 5130... 819-864-4000... 819-564-7035 Denis.

71 DIVERS A VENDRE... 2 CHAISES PIV... véritable... 2. Téléviseur... 2. Coupe-papier... 3058 873-3341... 2. RÉSERVOIR pour fosses septiques... 90 cm diamètre... 90 cm haut... volume 570 litres... Tél: 569-4888... 819-889-212.

71 DIVERS A VENDRE... BATEAU 14 PI très sécuritaire... 2 sièges pivotants... 150 lbs Yamaha... réservoir... 3000... 562-0558.

65 ANIMAUX A VENDRE... 1 CHIOT MINI COLLEY (mâle)... Vaccin... 2006-62-6286.

65 ANIMAUX A VENDRE... 2 CHIENS couleur noir et blanc... âgés de 11% et 3 ans... 15\$... 845-4473.

65 ANIMAUX A VENDRE... CHIENS ÉQUILIBRÉS... pur-sang... 7 mois... 1 an... Husky... 1161 Mainville... Tél: 849-7125.

65 ANIMAUX A VENDRE... CHIENS 6 SEMAINES croisés Golden-Labrador... Laissez-mess... 819-529-5158.

65 ANIMAUX A VENDRE... Couple d'œufs reproducteurs... 100%... 822-3833.

65 ANIMAUX A VENDRE... FEMELLE Golden âgée de 3 mois... 150\$... 828-0687.

65 ANIMAUX A VENDRE... SUPER SPECIAL RUFFI Himalayan... 800... 225\$... Grand choix de crânes... 828-0687.

65 ANIMAUX A VENDRE... À DONNER LABRADOR 5 mois... blonde... 820-9706.

71 DIVERS A VENDRE... BOIS DE CHAUFFAGE 8 MINUTES GRATUITES... VOYAGES MEDIUMS... NUMÉRIQUE TAROT ASTRO... Vous serez surpris par la précision du service et l'extrême qualité de nos voyants et médiums... \*Amour-argent-santé-travail\*... 1-900-451-5276, 24 hrs 3-795/mn

71 DIVERS A VENDRE... NOUVEAU! CENTRE DE LIQUIDATION AUDIO VIDÉO 2300 King Ouest... PIANO ÉLECTRONIQUE (clavier) tapis salon, foyer décoratif élect., buffet de bois, débris et assiettes... miroir avec miroir peinture à l'huile... stéréo avec tourne-disque... casques à chaudière et oiseaux... machine à coudre... Élect. neuf... Tél: 562-0279.

71 DIVERS A VENDRE... 12.95\$-CHANGEMENT D'HUILE OIL FROE... 1 LOT DE TAPIS ET PRLAT... L'Élu de Tapis et PRLAT... légères imperfections très bas prix... Fin de rouleau... 50% et +... Tapis Multiflex 5130... 819-864-4000... 819-564-7035 Denis.

71 DIVERS A VENDRE... 2 CHAISES PIV... véritable... 2. Téléviseur... 2. Coupe-papier... 3058 873-3341... 2. RÉSERVOIR pour fosses septiques... 90 cm diamètre... 90 cm haut... volume 570 litres... Tél: 569-4888... 819-889-212.

71 DIVERS A VENDRE... BATEAU 14 PI très sécuritaire... 2 sièges pivotants... 150 lbs Yamaha... réservoir... 3000... 562-0558.

65 ANIMAUX A VENDRE... 1 CHIOT MINI COLLEY (mâle)... Vaccin... 2006-62-6286.

65 ANIMAUX A VENDRE... 2 CHIENS couleur noir et blanc... âgés de 11% et 3 ans... 15\$... 845-4473.

65 ANIMAUX A VENDRE... CHIENS ÉQUILIBRÉS... pur-sang... 7 mois... 1 an... Husky... 1161 Mainville... Tél: 849-7125.

65 ANIMAUX A VENDRE... CHIENS 6 SEMAINES croisés Golden-Labrador... Laissez-mess... 819-529-5158.

65 ANIMAUX A VENDRE... Couple d'œufs reproducteurs... 100%... 822-3833.

65 ANIMAUX A VENDRE... FEMELLE Golden âgée de 3 mois... 150\$... 828-0687.

65 ANIMAUX A VENDRE... SUPER SPECIAL RUFFI Himalayan... 800... 225\$... Grand choix de crânes... 828-0687.

65 ANIMAUX A VENDRE... À DONNER LABRADOR 5 mois... blonde... 820-9706.

101 PERSONNEL DEMANDE... COUTURIÈRES DEMANDEES avec expérience dans la couture... avec machine à coudre... 1 ou 2... 823-9171, 155 ch Duplessis... Fleurimont.

143 SERVICES DIVERS... BARDEAUX D'ASPHALTE... gravier... membrane... les toitures... Houles... 569-6662.

146 DÉMÉNAGEMENT... A BON PRIX! G. Tanguay Transport Général... camion 22'... 24 hrs... 819-845-3119... 819-573-1734.

148 PAYSAGISTES... ARBRES DÉCORATIFS... Cèdres en boule... 819-845-3119... 819-573-1734.

148 PAYSAGISTES... HOMME A TOUT FAIRE... Peinture... Plâtrerie... 819-845-3119... 819-573-1734.

148 PAYSAGISTES... SOLAGE DÉTÉRIORÉ? Réparation et finition de solage... 819-845-3119... 819-573-1734.

148 PAYSAGISTES... CEDRES A HAIES CULTIVÉS... 2 à 3 pi... 175\$ à 4 pi... 230\$... 819-845-3119... 819-573-1734.

149 SANTÉ ET RELAXATION... ACCÈS A UN MASSAGE DE DÉTENTE... 819-845-3119... 819-573-1734.

166 VEHICULES TOUS-TERRAINS... ATC 350 X 1985... 1750\$... 819-845-3119... 819-573-1734.

167 REMORQUES... ATTACHE DE REMORQUE pour pick-up... 819-845-3119... 819-573-1734.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES... FORD RANGER... 1994... 819-845-3119... 819-573-1734.

162 TRACTEURS... KUBOTA G 1800... 819-845-3119... 819-573-1734.

165 MOTOS-SCOOTERS... GOLD WINGS INTERSTATE... 1981... 819-845-3119... 819-573-1734.

166 VEHICULES TOUS-TERRAINS... HONDA CIVIL LX 1992... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC 6000 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC ASUNA SE 1993... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC FIREFLY 1991... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC GRAND AM LE 1987... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC 6000 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC ASUNA SE 1993... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC FIREFLY 1991... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC GRAND AM LE 1987... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUNBIRD SE 1990... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUNFIRE 1995... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUNFIRE 1996... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC 6000 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC ASUNA SE 1993... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC FIREFLY 1991... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC GRAND AM LE 1987... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUNBIRD SE 1990... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUNFIRE 1995... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUNFIRE 1996... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC SUPRA 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC 6000 1984... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC ASUNA SE 1993... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC FIREFLY 1991... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... PONTIAC GRAND AM LE 1987... 819-845-3119... 819-573-1734.

170 AUTOS A VENDRE... P

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS**

**ENCAN À COMMISSION**  
TOUS LES JEUDIS  
à 18 h 30  
**AU DOMAINE JOLY INC.**  
2405, CHEMIN LEMIRE,  
FLEURIMONT  
562-6492  
**ENCANTEUR:**  
Jean-Marc Denault  
563-7210  
Apportez la marchandise à vendre le jour de l'encan.

**ENCAN À COMMISSION**  
**AU CLUB ARAMIS**  
Chemin du Russeau Rouge  
Magog  
Tous les vendredis soirs,  
à 18 h 30  
843-5999  
**ENCANTEUR:**  
Jean-Marc Denault  
563-7210  
Apportez la marchandise à vendre le jour de l'encan.

**AVIS DE CHANGEMENT DE NOM**  
Prenez avis que Brigitte Paquette en sa qualité de mère domiciliée au 1834, Rang 2, Weedon (Québec) JOB 3J0, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Kevin Paquette-Coates en celui de Kevin Coates.  
Sherbrooke, le 21 avril 1997  
Brigitte Paquette 31188

**ENCAN À COMMISSION**  
Tous les vendredis,  
19 h, au Motel Holiday, Deauville. Apportez votre marchandise en tout temps.  
**LUCIEN HOULE**  
Encanteur  
864-6488 31186

**ENCAN**  
Pour Denis Filiou, au 444, rang 3 à Dixville, le samedi 10 mai à 12 h 30. SERONT VENDUS: un menage complet; plusieurs articles trop long à énumérer, le tout très propre.  
31530

**ENCAN PUBLIC**  
**M. ADRIEN CYR**  
1035, CHEMIN CYR,  
EAST ANGLUS (QUÉBEC)  
SERA TENU  
LE 10 MAI 1997 À 10 H  
Route 112 Est, prendre Ch de la Rivière à gauche avant le pont d'Ascot.  
Seront vendus: machinerie agricole, outillage, accessoires de sucrerie, divers items de hangar.  
MACHINERIE AGRICOLE DE MARQUE JOHN DEER:  
- débroussaillieuse N° 503;  
- charneux 3 créelles, 15 po, N° 549;  
- râtelier de côté N° 350;  
- faucheuse rotative N° 260;  
- épandeur à fumer, 3 pts, N° 40;  
- herse 32 disques Ford, 3 pts, N° 339;  
- pallouse à foen International N° 37, avec lance-balles;  
- monte-balles 24 po avec moteur;  
- voiture tout usage «Normand»;  
- remorque à bois tandem 16 pi.  
MACHINERIE POUR CHEVAUX:  
- sarcleur à patates;  
- herse à disques;  
- hrisse à dents;  
- semieuse McCormick.  
OUTILLAGE ET ACCESSOIRES DE SUCRERIE:  
- génératrice Victo 20 000 watts, 67 ampères;  
- banc de scie artisanale;  
- 75 chaudières 2 gallons pour eau d'étable;  
- chaudières couvercles;  
- poêle Jutra;  
- panne 2 pi x 3 pi.  
DIVERS:  
- états;  
- rouleau en ciment 24 po pour pelouse;  
- chaînes assorties;  
- chauffe-eau 480 BTU;  
- tondeuse manuelle;  
- bois de charpente;  
- piquets pour clôture;  
- 20 cordes, bois chauffage 16 po.  
Plusieurs autres articles trop long à énumérer.  
Cantine sur les lieux.  
Conditions: argent comptant ou chèque d'acheteurs connus avec I.D.  
André Rouleau  
encanteur  
Diplo. en bilingue  
Cookshire (Québec)  
(819) 875-5609  
(819) 832-4992 31265

**AVIS DE CHANGEMENT DE NOM**  
Prenez avis que Brigitte Paquette en sa qualité de mère domiciliée au 1834, Rang 2, Weedon (Québec) JOB 3J0, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Carl Paquette-Coates en celui de Carl Coates.  
Sherbrooke, le 21 avril 1997  
Brigitte Paquette 31189

**NOUVELLE SALLE D'ENCAN**  
Au 23, chemin Labrie à Saint-François-Xavier-de-Brompton. Prenez la sortie 71S, direction Saint-François-Xavier-de-Brompton, à un mille de l'autoroute 55. Ne pas oublier l'encan à tous les jeudis soir, à 18 h 30. Apportez vos articles le jeudi entre 13 h et 18 h. Il y aura un tirage spécial pour la fête des Mères. Les meubles seront vendus à 20 h 30. Cantine sur les lieux.  
Alain et Gaston Brousseau  
572-1279/822-2181 31579

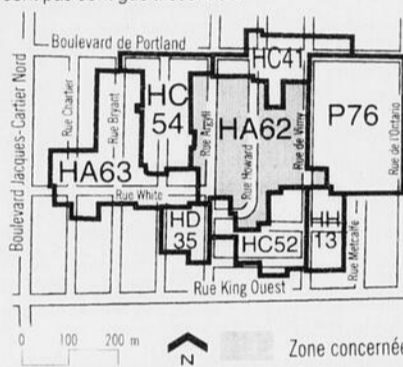
**ENCAN À COMMISSION**  
Tous les vendredis,  
19 h, au Motel Holiday, Deauville. Apportez votre marchandise en tout temps.  
**LUCIEN HOULE**  
Encanteur  
864-6488 31186

**AVIS PUBLIC**  
**AÉROPORT DE SHERBROOKE ACQUISITION**  
À TOUTES LES INTÉRESSÉES.  
En rapport avec son intention d'acquiescer l'Aéroport de Sherbrooke, la Ville de Sherbrooke tiendra une séance spéciale et de consultation le lundi 12 mai 1997, à 18 h 30, dans la salle des délibérations du Conseil municipal, au 191, rue du Palais, aux fins d'informer et de consulter ses citoyens et citoyennes sur l'opportunité de cette acquisition.  
Au cours de cette séance, il sera fait état de l'environnement aéroportuaire (historique, vocation, description et évaluation de la situation).  
Enfin, il y aura présentation du plan d'acquisition et de son impact sur le profil financier de la Ville de Sherbrooke.  
Toute personne intéressée peut consulter le document «Plan d'affaires de l'Aéroport de Sherbrooke» au bureau du greffier, au 191, rue du Palais, aux heures ordinaires de bureau.  
DONNE À SHERBROOKE, ce 8e jour de mai 1997.  
Me Pierre Huard  
Greffier  
31581

**AVIS public**  
**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**PROJET DE RÈGLEMENT N° 3501-81**  
À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 3501-81 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 3501 DE ZONAGE  
AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné: QUE le Conseil municipal, à la suite de l'adoption par résolution à sa séance du 21 avril 1997, d'un projet de règlement, portant le numéro 3501-81 visant la modification du règlement n° 3501 de zonage, tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 1997 à compter de 18 h 30, dans la salle des délibérations du Conseil située au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);  
OBJET DU PROJET  
QUE l'objet de ce projet de règlement est de créer la zone HC69 à même une propriété de la zone HA62 soit le 185, rue de Vimy, connu sous le nom de Maison Dunn, pour y permettre les usages suivants:  
a) une auberge de 8 chambres avec salle à manger desservant uniquement l'activité d'hébergement;  
b) un gîte du passant;  
c) la location de chambres;  
d) une maison de retraite avec chambre et pension d'un maximum de 9 chambres;  
e) une habitation de 1 à 3 logements;  
et de règlement pour ladite zone HC69 les normes d'implantation et l'abattage d'arbres.  
QUE le projet de règlement n° 3501-81 vise la zone HA62.  
DESCRIPTION DE LA ZONE HA62  
La zone HA62 est constituée des immeubles suivants:  
a) les immeubles de la rue de Vimy ayant façade sur le parc Howard et qui ne sont pas contigus au boulevard de Portland, de même que les immeubles de la rue de Vimy adjacents au 185, rue de Vimy;  
b) les immeubles de la rue Howard qui ne sont pas contigus au boulevard de Portland et à la rue Argyll;  
c) les immeubles de la rue Argyll situés entre le boulevard de Portland et la rue Howard et qui ne sont pas contigus à ces rues.

**AVIS public**  
**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**PROJET DE RÈGLEMENT N° 3502-16**  
À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 3502-16 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 3502 DE LOTISSEMENT  
AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné: QUE le Conseil municipal, suite à l'adoption par résolution à sa séance du 5 mai 1997, d'un projet de règlement, portant le numéro 3502-16 visant la modification du règlement n° 3502 de lotissement, tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 1997 à compter de 18 h 30, dans la salle des délibérations du Conseil située au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);  
OBJET DU PROJET  
QUE l'objet du projet de règlement n° 3502-16 est de diminuer la superficie minimale des terrains de 2 000 mètres carrés à 540 mètres carrés dans la nouvelle zone CC18, qui sera créée à même l'actuelle zone CC18 et à même une partie de l'actuelle zone HK48 par le projet règlement n° 3501-82 de zonage.  
QUE le projet de règlement n° 3502-16 vise les zones CC18 et HK48.  
DESCRIPTION DES ZONES CC18 ET HK48  
Les zones CC18 et HK48 sont délimitées par la rivière Saint-François, l'échangeur du pont Joffre, les voies ferrées, les rues Wellington Sud et du Dépôt, la gare et l'arrière des lots bordant la rue King Ouest.

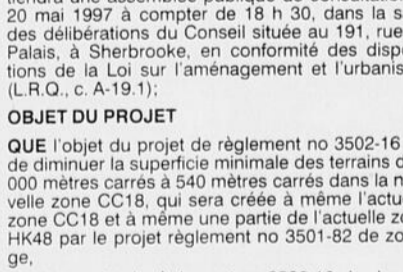
**AVIS public**  
**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**PROJET DE RÈGLEMENT N° 3561-3**  
À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 3561-3 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 3561-3 RELATIF AUX PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE  
AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné: QUE le Conseil municipal, à la suite de l'adoption par résolution à sa séance du 21 avril 1997 d'un projet de règlement, portant le numéro 3561-3 visant la modification du règlement n° 3561 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 1997 à compter de 18 h 30, dans la salle des délibérations du Conseil située au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);  
OBJET DU PROJET  
QUE l'objet de ce projet de règlement est d'établir dans la zone HC69, qui sera créée à même une partie de l'actuelle zone HA62 par le projet de règlement n° 3501-81 de zonage, une aire patrimoniale de classe 4 et d'assujettir à l'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale toute demande de permis ou de certificat d'autorisation pour des travaux extérieurs.  
QUE le projet de règlement n° 3561-3 vise la zone HA62.  
DESCRIPTION DE LA ZONE HA62  
La zone HA62 est constituée des immeubles suivants:  
a) les immeubles de la rue de Vimy ayant façade sur le parc Howard et qui ne sont pas contigus au boulevard de Portland, de même que les immeubles de la rue de Vimy adjacents au 185, rue de Vimy;  
b) les immeubles de la rue Howard qui ne sont pas contigus au boulevard de Portland et à la rue Argyll;  
c) les immeubles de la rue Argyll situés entre le boulevard de Portland et la rue Howard et qui ne sont pas contigus à ces rues.



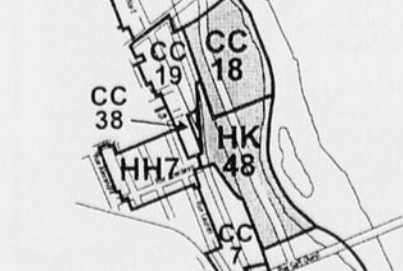
**AVIS public**  
**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**PROJET DE RÈGLEMENT N° 3502-16**  
À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 3502-16 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 3502 DE LOTISSEMENT  
AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné: QUE le Conseil municipal, suite à l'adoption par résolution à sa séance du 5 mai 1997, d'un projet de règlement, portant le numéro 3502-16 visant la modification du règlement n° 3502 de lotissement, tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 1997 à compter de 18 h 30, dans la salle des délibérations du Conseil située au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);  
OBJET DU PROJET  
QUE l'objet du projet de règlement n° 3502-16 est de diminuer la superficie minimale des terrains de 2 000 mètres carrés à 540 mètres carrés dans la nouvelle zone CC18, qui sera créée à même l'actuelle zone CC18 et à même une partie de l'actuelle zone HK48 par le projet règlement n° 3501-82 de zonage.  
QUE le projet de règlement n° 3502-16 vise les zones CC18 et HK48.  
DESCRIPTION DES ZONES CC18 ET HK48  
Les zones CC18 et HK48 sont délimitées par la rivière Saint-François, l'échangeur du pont Joffre, les voies ferrées, les rues Wellington Sud et du Dépôt, la gare et l'arrière des lots bordant la rue King Ouest.

**AVIS public**  
**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**PROJET DE RÈGLEMENT N° 3502-16**  
À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 3502-16 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 3502 DE LOTISSEMENT  
AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné: QUE le Conseil municipal, suite à l'adoption par résolution à sa séance du 5 mai 1997, d'un projet de règlement, portant le numéro 3502-16 visant la modification du règlement n° 3502 de lotissement, tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 1997 à compter de 18 h 30, dans la salle des délibérations du Conseil située au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);  
OBJET DU PROJET  
QUE l'objet du projet de règlement n° 3502-16 est de diminuer la superficie minimale des terrains de 2 000 mètres carrés à 540 mètres carrés dans la nouvelle zone CC18, qui sera créée à même l'actuelle zone CC18 et à même une partie de l'actuelle zone HK48 par le projet règlement n° 3501-82 de zonage.  
QUE le projet de règlement n° 3502-16 vise les zones CC18 et HK48.  
DESCRIPTION DES ZONES CC18 ET HK48  
Les zones CC18 et HK48 sont délimitées par la rivière Saint-François, l'échangeur du pont Joffre, les voies ferrées, les rues Wellington Sud et du Dépôt, la gare et l'arrière des lots bordant la rue King Ouest.

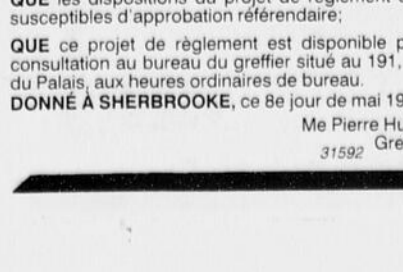
**AVIS public**  
**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**PROJET DE RÈGLEMENT N° 3561-3**  
À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 3561-3 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 3561-3 RELATIF AUX PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE  
AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné: QUE le Conseil municipal, à la suite de l'adoption par résolution à sa séance du 21 avril 1997 d'un projet de règlement, portant le numéro 3561-3 visant la modification du règlement n° 3561 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 1997 à compter de 18 h 30, dans la salle des délibérations du Conseil située au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);  
OBJET DU PROJET  
QUE l'objet de ce projet de règlement est d'établir dans la zone HC69, qui sera créée à même une partie de l'actuelle zone HA62 par le projet de règlement n° 3501-81 de zonage, une aire patrimoniale de classe 4 et d'assujettir à l'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale toute demande de permis ou de certificat d'autorisation pour des travaux extérieurs.  
QUE le projet de règlement n° 3561-3 vise la zone HA62.  
DESCRIPTION DE LA ZONE HA62  
La zone HA62 est constituée des immeubles suivants:  
a) les immeubles de la rue de Vimy ayant façade sur le parc Howard et qui ne sont pas contigus au boulevard de Portland, de même que les immeubles de la rue de Vimy adjacents au 185, rue de Vimy;  
b) les immeubles de la rue Howard qui ne sont pas contigus au boulevard de Portland et à la rue Argyll;  
c) les immeubles de la rue Argyll situés entre le boulevard de Portland et la rue Howard et qui ne sont pas contigus à ces rues.



**AVIS public**  
**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**PROJET DE RÈGLEMENT N° 3502-16**  
À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 3502-16 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 3502 DE LOTISSEMENT  
AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné: QUE le Conseil municipal, suite à l'adoption par résolution à sa séance du 5 mai 1997, d'un projet de règlement, portant le numéro 3502-16 visant la modification du règlement n° 3502 de lotissement, tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 1997 à compter de 18 h 30, dans la salle des délibérations du Conseil située au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);  
OBJET DU PROJET  
QUE l'objet du projet de règlement n° 3502-16 est de diminuer la superficie minimale des terrains de 2 000 mètres carrés à 540 mètres carrés dans la nouvelle zone CC18, qui sera créée à même l'actuelle zone CC18 et à même une partie de l'actuelle zone HK48 par le projet règlement n° 3501-82 de zonage.  
QUE le projet de règlement n° 3502-16 vise les zones CC18 et HK48.  
DESCRIPTION DES ZONES CC18 ET HK48  
Les zones CC18 et HK48 sont délimitées par la rivière Saint-François, l'échangeur du pont Joffre, les voies ferrées, les rues Wellington Sud et du Dépôt, la gare et l'arrière des lots bordant la rue King Ouest.



**AVIS public**  
**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**PROJET DE RÈGLEMENT N° 3561-3**  
À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 3561-3 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 3561-3 RELATIF AUX PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE  
AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné: QUE le Conseil municipal, à la suite de l'adoption par résolution à sa séance du 21 avril 1997 d'un projet de règlement, portant le numéro 3561-3 visant la modification du règlement n° 3561 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale, tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 1997 à compter de 18 h 30, dans la salle des délibérations du Conseil située au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);  
OBJET DU PROJET  
QUE l'objet de ce projet de règlement est d'établir dans la zone HC69, qui sera créée à même une partie de l'actuelle zone HA62 par le projet de règlement n° 3501-81 de zonage, une aire patrimoniale de classe 4 et d'assujettir à l'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale toute demande de permis ou de certificat d'autorisation pour des travaux extérieurs.  
QUE le projet de règlement n° 3561-3 vise la zone HA62.  
DESCRIPTION DE LA ZONE HA62  
La zone HA62 est constituée des immeubles suivants:  
a) les immeubles de la rue de Vimy ayant façade sur le parc Howard et qui ne sont pas contigus au boulevard de Portland, de même que les immeubles de la rue de Vimy adjacents au 185, rue de Vimy;  
b) les immeubles de la rue Howard qui ne sont pas contigus au boulevard de Portland et à la rue Argyll;  
c) les immeubles de la rue Argyll situés entre le boulevard de Portland et la rue Howard et qui ne sont pas contigus à ces rues.



**Ville de Sherbrooke**  
**Avis Public**

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION**  
**PROJET DE RÈGLEMENT NO 3501-82**

À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 3501-82 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 3501 DE ZONAGE

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné: QUE le Conseil municipal, suite à l'adoption par résolution à sa séance du 5 mai 1997, d'un projet de règlement, portant le numéro 3501-82 visant la modification du règlement n° 3501 de zonage, tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 1997 à compter de 18 h 30, dans la salle des délibérations du Conseil située au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

**OBJET DU PROJET**  
A) Articles 1 et 5  
QUE l'objet de l'article 1 du projet de règlement n° 3501-82 est d'agrandir la zone CC19 à même une partie de la zone CC17 pour inclure l'ensemble de la propriété qui sera occupée par le terminus d'autobus dans cette zone commerciale CC19;  
QUE l'objet de l'article 5 dudit projet de règlement est de permettre, en plus des usages déjà autorisés, l'usage « terminus d'autobus » dans la zone CC19;  
QUE les articles 1 et 5 visent les zones CC17 et CC19.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

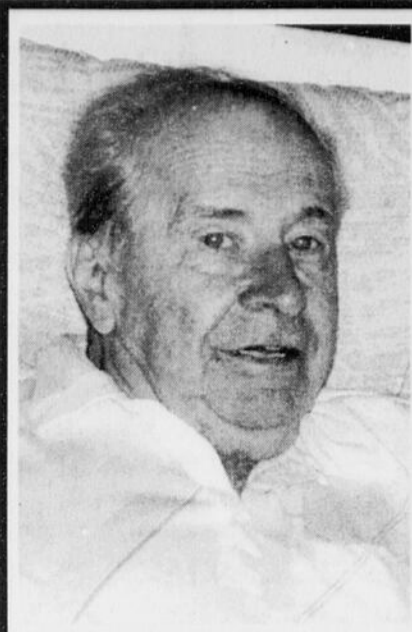
**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**  
Les zones CC17 et CC19 regroupent les immeubles dans les secteurs suivants:  
a) le secteur de la rue Wellington Nord, y compris les rues Albert, Meadow, Frontenac, des Grandes-Fourches Nord, de la rivière Magog aux immeubles situés de part et d'autre de la rue King Ouest;  
b) le secteur de la rue Wellington Sud, y compris la rue du Dépôt et la rue Therrien, de la rue King Ouest à la rue Aberdeen.

**DESCRIPTION DES ZONES CC17 ET CC19**

# Décès, Prières, Remerciements

## IN MEMORIAM

**BEAUDRY (M. Yvon)**  
33 ans, St-Nicéphore  
**BOUDREAU (Mme Huguette)**  
69 ans, Sherbrooke  
**CHAILLER (Mme Murielle)**  
58 ans, Asbestos  
**FORTIER (M. Marc-André)**  
76 ans, Candiac  
**GRONDIN (M. Rivard)**  
53 ans, Beloeil  
**HEBERT (M. Jean-Louis)**  
80 ans, St-Léonard d'Aston  
**HOULE (Mme Olivette)**  
73 ans, Sherbrooke  
**LAMBERT (Mme Béatrice)**  
89 ans, Sherbrooke  
**LAPIERRE (M. Gérard)**  
75 ans, Asbestos  
**LAPORTE (M. Noé)**  
80 ans, Montréal  
**L'ÉTOILE (M. Roland)**  
79 ans, St-François Xavier  
**LEMIRE (Mme Aline)**  
85 ans, East Angus  
**LOISELLE (M. Marc Albert)**  
83 ans, Scotstown  
**MANSEAU (Mme Estelle)**  
86 ans, St-Ignace  
**MÉNARD (M. Florian)**  
81 ans, Coaticook  
**SEVIGNY (Mme Louise)**  
44 ans, Magog  
**THERRIEN (M. Marcel)**  
44 ans, Fleurimont



**FORTIER Marc-André**  
— À l'Hôpital Charles Lemoyne, de Greenfield Park, Qc, mardi 6 mai 1997, est décédé monsieur Marc-André Fortier, à l'âge de 76 ans, époux de feu Denise Ladouceur, demeurant à Candiac. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Fortier, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-7646; Fax: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, dir. gén.

Funérailles jeudi 8 mai 1997, à 11 h en l'église St-Denis de Brompton. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Monsieur Fortier laisse dans le deuil sa sœur: Carmen Fortier de Coste, St-Denis de Brompton; ainsi que plusieurs amis.



**HOULE Olivette (Longpré)**  
— À Sherbrooke, le 5 mai 1997, est décédée madame Longpré, à l'âge de 73 ans, épouse de Denis Houle, demeurant à Sherbrooke. Mme Houle repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.  
601 rue Conseil, Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-1155; téléc: 819-820-8872  
Steve Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le jeudi 8 mai 1997, à 14 h, en l'église Coeur Immaculé de Marie. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Houle laisse dans le deuil ses enfants: Claude, Céline (Michel Rouillard), Normand (Céline Pilette), Roger (Christiane Mélasco), Gilles (Mavis Lancaster), Marielle (André Bergeron); elle était également la mère de feu Gérard, Laurent et feu Monique. Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Stéphanie, Jacinthe, Jessica, Olivier, Tania, Danny, Melissa, Jason, Alexandre et Éric; son arrière-petit-fils Frédéric; ses frères et sœurs: Henry (Thérèse), Alphé (Renée Cappellazzo), Ida, Doris (Claude Couture), André (Gisèle); sa belle-sœur Gilberte Bergeron. Elle était également la sœur de feu Anna, Aurey, Aldéa et Rita. De plus, elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis.



**L'ÉTOILE Roland**  
— Au CUSE site Fleurimont, le 5 mai 1997, est décédé monsieur Roland L'Étoile, à l'âge de 79 ans et 7 mois, époux de madame Florence L'Étoile, demeurant à St-François Xavier de Brompton.

Monsieur L'Étoile a été le propriétaire de la Fromagerie L'Étoile de St-François Xavier de Brompton de 1932 à 1996.

Monsieur L'Étoile repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie  
Maison Funéraire  
Antonio Boisvert & Fils  
64, 3e Avenue, Windsor, Québec  
Tél: 819-845-3992; Fax: 819-845-5287  
Louise Lanctôt, dir. gén.  
Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le jeudi 8 mai 1997, à 14 h, en l'église St-Gregoire VII de Greenlay. Inhumation au cimetière St-François Xavier de Brompton. Outre son épouse monsieur L'Étoile laisse dans le deuil ses enfants: Etienne (Raymonde Dion); Gaston (Nicole Vigneux); ses trois petits-enfants: Mathieu, Nancy et Karl; ses frères et sœurs: Ernestine L'Étoile; Marie-Jeanne (feu Théodore Gaumond); Louisa (Adélar Camiré); Gérard De L'Étoile (Jeanne D'Arc Boissonneault); Annette L'Étoile; Murielle Jalbert (feu René L'Étoile); Gabrielle (Victor Fortier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Léona Leblond (feu Louis L'Étoile); Thérèse Quintal (feu André L'Étoile); Ovide L'Étoile (feu Thérèse Routhier); Antonia (feu Joseph Sansoucy); Aline Routhier (feu Léon L'Étoile); il laisse plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CLSC du Val St-François, ainsi que celui du 6e étage du CUSE site Fleurimont, pour les bons soins qu'ils ont prodigués à monsieur L'Étoile.



**LAMBERT Béatrice (Gagné)**  
— À l'Institut Universitaire de Gériatrie de Sherbrooke, pavillon Youville, le 6 mai 1997, est décédée madame Béatrice Gagné, à l'âge de 89 ans et 9 mois, épouse de feu Gédéon Lambert, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Bury. Mme Lambert repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.  
601 rue Conseil, Sherbrooke, QC  
Tél: 819-565-1155; téléc: 819-820-8872  
Steve Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 00. Funérailles samedi 10 mai 1997 à 13 h 30 en l'église St-Raphael de Bury. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Lambert laisse dans le deuil ses enfants: Mariette (Marcel Lapointe), Fleurimont; Jean-Louis (Marie Downs), Pointe-Claire; Céline (Robert Lapointe), Ascot; Lorraine, Indian Harbour Beach, Floride; Nil (Carolyn Emmons), St-Williams, Ontario; Normand (Louise Jetté), Pierrefonds; Nicole (Rosaire Morais), Stoke; France (Marie-France Langlois), Trois-Rivières; Carole (Maureen Johnson), Rock Forest; Ronald Hunt (feu Roseline); Gilbert Lapointe (feu Agathe); Clémence Coriveau (feu Bertrand); Pauline Vincent (feu Victor); ses 30 petits-enfants; ses 46 arrière-petits-enfants; sa sœur: Aline Roy, Thetford Mines; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Philippe Lambert; Mme Cécile Lambert; Mme Rita Lambert; M. Jean Lambert; M. Mme Martin Lambert; Mme Béatrice Lambert (feu Roméo); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille remercie très sincèrement tout le personnel de l'unité 36 pour les bons soins prodigués à madame Lambert. En guise de sympathie, des dons à la: SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 1036 Belvédère Sud, local 0212, Sherbrooke, Qc, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.



**BOUDREAU Huguette (Raymond)**  
— Au CUSE site Bowen, le 6 mai 1997 est décédée madame Huguette Raymond, à l'âge de 69 ans, épouse de feu Roger H. Boudreau, demeurant à Sherbrooke. Mme Boudreau repose aux:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE  
Salon Funéraire  
Arthur Bélisle enr.  
505, rue Short  
Sherbrooke, QC  
Tél: 819-564-6455  
Fax: 819-564-7346  
Roméo Quintal, d. g.  
Paul Rodrigue, dir.

tos: François (Lucie), Sherbrooke; Luc (Isabelle Proulx), Val Béclair; ses petits-enfants: Julien, Corinne, Rose, Ismael et Noémie; sa mère: Amanda Bérard Leclerc (feu Alcide), Asbestos; son frère et ses sœurs: Réjean, Compton; Monique (Rock Fréchet), Asbestos; Jacqueline (Gérard Gendron), Sherbrooke; sa belle-sœur et ses beaux-frères: Odile Chailier Bissonnette, Asbestos; M. et Mme Jean-Marc Chailier (Henriette Provancher), Asbestos; Paul Chailier, Wotton; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.



**LAPIERRE Gérard**  
— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 4 mai 1997, est décédé monsieur Gérard Lapiere, à l'âge de 75 ans, époux en premières noces de feu Thérèse Prévost et en deuxièmes noces, de Hélène Coriveau, demeurant à Asbestos. Funérailles sous la direction du:

Maison Funéraire Darche  
505 Curé Poirier O.  
Longueuil, Qc

Funérailles en présence des cendres, samedi 10 mai 1997, à 14 h en l'église de St-Hubert. Outre son épouse, monsieur Grondin laisse dans le deuil ses enfants: Annie, Yvonne; son petit-fils: Frédéric; ses frères: Jacques (Lise Côté); Jean-Pierre; Gilles (Suzanne Kennedy); Bertrand (Nicole Demers); sa sœur: Diane (Michel Boucher); sa belle-sœur: Gisèle (feu Henri Grondin); son beau-frère: Robert (feu Madeleine Grondin Daigle); sa belle-sœur: Anni (feu Irénée Grondin); plusieurs autres beaux-frères, belles-sœurs; neveux, nièces, parents et amis. Des dons à la:

MAISON VICTOR GADBOIS, 1 000 Chabot, St-Mathieu de Beloeil, seraient grandement appréciés de la famille.

**HOLMES W. Michael**  
— Au El Cerrito Californie, le 2 mai 1997, est décédé monsieur W. Michael Holmes, à l'âge de 69 ans, demeurant à El Cerrito, Californie. Monsieur Holmes repose à la:

Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers  
560, 1ère avenue  
Asbestos, QC  
Tél: 819-879-2232  
Noël Fréchette, prés.  
Sylvie Fréchette, dir.

(Jana); ses petits-enfants; sa tante: Norma Holmes; ses frères: Robert (Eleanor); Errol (Muriel); Stanley (JoAnne), ainsi que plusieurs autres parents et amis.



**VENDREDI**, de 11 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'à 14 h. Funérailles, samedi 10 avril 1997, à 14 h au Complexe Funéraire. Monsieur Lapointe laisse dans le deuil son fils: Sylvain (Sylvie); ses beaux-enfants: Manon, Francine, Mario, Bernard Jr; ses sœurs: Marguerite Faucher; Régina Despaties; ses belles-sœurs: Yvette Groulx (Omer); Cécile Yergeau (Rita); ses petits-enfants: Caroline, Patrick, son arrière-petit-fils: Evka; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**VENDREDI**, de 11 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'à 14 h. Funérailles, samedi 10 avril 1997, à 14 h au Complexe Funéraire. Monsieur Lapointe laisse dans le deuil son fils: Sylvain (Sylvie); ses beaux-enfants: Manon, Francine, Mario, Bernard Jr; ses sœurs: Marguerite Faucher; Régina Despaties; ses belles-sœurs: Yvette Groulx (Omer); Cécile Yergeau (Rita); ses petits-enfants: Caroline, Patrick, son arrière-petit-fils: Evka; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



**LEMIRE Aline (Palardy)**  
— Au Centre Hospitalier d'Yvesville, le 6 mai 1997, est décédée madame Aline Palardy, à l'âge de 85 ans, épouse de Théodore Lemire, demeurant à East Angus. Madame Lemire repose aux:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.  
Salon Funéraire  
Brien & Monfette inc  
56, rue Laurier  
East Angus, QC  
Tél: 819-832-2323  
Fax: 819-564-7346  
Roméo Quintal, d. g.  
Paul Rodrigue, dir.

Heures de visite: jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le jeudi 8 mai 1997 à 14 h en l'église St-Louis de France. Inhumation au cimetière d'East Angus. Outre son époux, Mme Lemire laisse dans le deuil sa fille: Michelle; son frère: Gérard Palardy, Sherbrooke; ses sœurs: Yvette Laventure, Montréal; Gemma Palardy, Sherbrooke; Jeannette (Rock Thibaud), Ste-Herménégilde; Clémence (Louida Giroux), Sherbrooke; Thérèse Leblanc, Sherbrooke; ses belles-sœurs: Odélie Clément, Montréal; Léonie Jutras, Manchester; Onida Lepitre, East Angus; Léona Racine, Ancienne-Lorette; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de l'unité 46 du pavillon Youville pour les bons soins prodigués à Mme Lemire.

**MANSEAU Estelle (Pauzé)**  
— Au Centre d'hébergement St-Ignace, le 6 mai 1997, est décédée madame Estelle Pauzé, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Dr Georges Manseau, demeurant à St-Ignace, native de l'Assomption. Madame Manseau repose à la:

Résidence Funéraire De La Durantaye & Fils  
560 Du Souvenir  
Cap St-Ignace  
Comte de Montmagny



**LAPORTE Noël**  
— À l'Hôpital Santa Cabrini de Montréal, le 4 mai 1997, est décédé M. Noël Lapointe, à l'âge de 80 ans, et 4 mois, époux en premières noces de feu Flora Yergeau, demeurant à Montréal. Le défunt repose au:

Complexe Funéraire St-François D'Assise  
6700 Baubien Est  
Montréal, Qc

monsieur Marc Albert Loisel, à l'âge de 83 ans, époux de feu Gabrielle Fontaine, demeurant à Scotstown, Qc. Monsieur Loisel repose aux:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE  
260 rue Des Érables  
Weedon, QC  
Tél: 819-877-3101  
Fax: 819-564-7346  
Roméo Quintal, d. g.  
Paul Rodrigue, dir.

Afin de respecter les dernières volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition et de funérailles. Inhumation des cendres au cimetière Côte de Neige, à une date ultérieure. Monsieur Loisel laisse dans le deuil ses enfants: Christiane (Richard Langlois); André (Colette); ses frères: Joseph (Bernardine); Jules (Rolande); ses petits-enfants: Benoit, Fleur-Ange, Marie-Andrée, Paul, Sylvie, Carl, Dany; son arrière-petit-fils: Marie-Lou; autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de l'Oasis de Weedon et du Pavillon St-Gérard, pour les bons soins prodigués à monsieur Loisel.



**MÉNARD Florian (Jim)**  
— Au CUSE, Pavillon Bowen, le 5 mai 1997, est décédé monsieur Florian Ménard, à l'âge de 81 ans, époux de feu Francis Lefebvre, demeurant à Coaticook. Monsieur Ménard repose à la:

Résidence Funéraire Charron & Fils inc.  
228, rue Child  
Coaticook, QC  
Tél: 819-849-4141  
Fax: 819-849-4200  
Claude Charron, président  
Stéphane Charron,

Heures de visite: Jour des funérailles, à compter de 13 h. Funérailles, jeudi 8 mai 1997, à 14 h en l'église de Cap St-Ignace. Une cérémonie d'accueil aura lieu en la chapelle Bonsecours de l'Assomption, samedi 10 mai 1997, à 14 h 30. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Manseau laisse dans le deuil ses filles: Ginette (Gilles Normand); Monique; Suzanne (Me Jean-Roch Perron); ses petits-enfants: Johanne (Réjean), Christine, Luc (Valérie Côté); ses arrière-petits-fils: Olivier et Alexandre; ses sœurs: Georgette (feu Dr René Grignon); Agathe (feu Paul Bériault); ses beaux-frères et belles-sœurs: Thérèse Manseau (feu Albert Caplet); Me Jean-Paul Dansercau (feu Gabrielle); Dr Philippe Manseau (Pauline Savard); Germain Manseau (feu Maurice); Rhéa Manseau (feu Émile) ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à un organisme de votre choix seraient appréciés de la famille.

**MÉNARD Florian (Jim)**  
— Au CUSE, Pavillon Bowen, le 5 mai 1997, est décédé monsieur Florian Ménard, à l'âge de 81 ans, époux de feu Francis Lefebvre, demeurant à Coaticook. Monsieur Ménard repose à la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.  
150, rue Sherbrooke  
Magog, QC  
Tél: 819-843-4473  
Jacques Lecours, président

**SÉVIGNY Louise (Pouliot)**  
— À Magog, le 6 mai 1997, est décédée madame Louise Pouliot, à l'âge de 44 ans, épouse de Mario Sévigny, demeurant à Magog. Madame Sévigny repose à la:

Association Canadienne des Dons d'Organes  
La Santé en Héritage!!!  
31600

Heures de visite: JEUDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles le vendredi 9 mai 1997, à 14 h 30 en l'église St-Charles Garnier. Inhumation des cendres au cimetière de Magog à une date ultérieure. Mme Boudreau laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Gilles Laferrière); Pierre (Hélène Sylvestre); François (Chantal Leclerc); ses petits-enfants: Josée, Annie et Sylvain Laferrière; Jean-François, Guillaume et Yanick Boudreau; ses frères et sœurs: Roger, Lucille, Jeanne D'Arc, Constance, Lorraine, Danielle Raymond et leur conjoint; sa belle-mère: Mme Delvina Boudreau; ses beaux-frères et belles-sœurs: Viata, Monique, Gérard, Gilles, Mario, Diane et leur conjoint; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.



**CHAILIER Murielle (Leclerc)**  
— Subitement à sa résidence, le 5 mai 1997, est décédée madame Murielle Leclerc, à l'âge de 58 ans, épouse de monsieur Marcel Chailier, demeurant à Asbestos. Mme Chailier repose à la:

Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers  
560, 1ère avenue  
Asbestos, QC  
Tél: 819-879-2232  
Noël Fréchette, prés.  
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le jeudi 8 mai 1997, à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière de St-Claude. Outre son époux, Mme Chailier laisse dans le deuil ses enfants: Madam, Asbes-

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Funérailles, samedi 10 mai 1997, à 14 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière de St-Claude. Outre son époux, M. Chailier laisse dans le deuil ses enfants: Errol (Brenda); Barbara, Michelle, Melissa, Clayton



**LOISELLE Marc Albert**  
— Au Foyer Oasis, le 7 mai 1997, est décédé

## Gravement blessé dans une collision

**Gérald PRINCE Drummondville (GP)**  
Le conducteur d'un petit camion de courrier de la firme Dicom a été gravement blessé hier vers 17h10, dans une collision survenue à l'intersection de l'autoroute 55 et de la bretelle de sortie de la route 139, à Saint-Nicéphore, près de Drummondville.

Le tout par un camion-motocycle qui circulait sur la voie rapide. Selon la police, le petit camion au-

rait été heurté de côté par un camion-motocycle qui circulait sur la voie rapide. Selon la police, le petit camion au-

rait été heurté de côté par un camion-motocycle qui circulait sur la voie rapide. Selon la police, le petit camion au-

**SALON DU SOUTIEN À DOMICILE**

**Une occasion unique de rencontrer les intervenants**

Sherbrooke (SD)

Jour «J» au Centre de jour de la Résidence de l'Estrie, rue Murray, où s'ouvre ce matin le Salon du soutien à domicile, une occasion unique de rencontrer des représentants d'une quinzaine d'organismes de la région oeuvrant dans ce domaine.

Parmi ceux-ci, on retrouvera les deux CLSC de Sherbrooke qui sont devenus les pièces maîtresses de la récente reconfiguration effectuée dans le paysage de la santé et des services sociaux. Si la mission de ces établissements a peu changé, leur rôle est devenu capital devant la volonté de permettre aux bénéficiaires de services de «rester le plus longtemps possible dans leur milieu naturel».

Au CLSC Gaston-Lessard

comme au CLSC SOC, les champs d'action sont clairement établis par le ministère de la Santé et des Services sociaux, bien qu'ils aient une certaine latitude pour mener des initiatives destinées à répondre à des besoins spécifiques exprimés par leurs clientèles respectives.

Fidèle à la mémoire de Gaston Lessard, qui lui a donné son nom, le CLSC de la rue King Est accorde une attention toute spéciale aux services à domicile aux personnes handicapées qui désirent vivre dans leur propre logement.

**Plus sollicités**

Ce service s'ajoute à ceux traditionnellement offerts qui, on s'en doute, sont de plus en plus sollicités. Qu'il s'agisse des services de soins à domicile aux personnes âgées en perte

d'autonomie ou de suivi de santé pendant la convalescence en passant par les soins palliatifs, les CLSC jouent un rôle de pivot entre l'ensemble des ressources de soins à domicile.

Marie-Paule Raynault, du CLSC Gaston-Lessard fait remarquer que l'augmentation prévisible de la demande de soins infirmiers à domicile s'est accompagnée d'une hausse tout aussi appréciable des besoins en réadaptation physique, en services psychologique et sociaux.

En revanche, elle fait remarquer que l'augmentation de la clientèle est moins forte que prévu du côté des gens qui ont besoin d'aide à domicile après une opération. «On se rend compte que dans ces cas, la famille et l'entourage de la personne se mobilisent davantage pour lui venir en aide», note-t-elle.



**Danse sans fumée**

Danse sans fumée le samedi 10 mai, à 21h, au Pavillon Armand-Nadeau du parc Jacques-Cartier à Sherbrooke. Il faut apporter ce que l'on veut boire mais sans alcool. Vous aurez la chance de voir les jardins miniatures en étain et améthystes fait par Jean-Claude Gardner et les miroirs floraux de Chantal Houle.

ciers de Montréal Inf.: (418)653-2137.

9e rassemblement familial de L'Association des descendants d'Antoine Bourg le samedi 17 mai, à l'amphithéâtre de Joliette, 1500 chemin Basse-de-Roc. Inf.: (819)538-4247, (514)625-9296.

**Centre de maternité de l'Estrie**

Le Centre de maternité de l'Estrie offre différentes activités: soirée d'information présentant le Centre et ses services ce soir à 19 heures; atelier-conférence en collaboration avec Naissance Renaissance le lundi 12 mai, à 19h, intitulé «Homéopathie pour jeune enfant». Ces activités ont lieu au 205 rue Murray à Sherbrooke. Inf.: 564-0588.

**Familles Bégin**

L'Association des familles Bégin organise un voyage à Ottawa et au Casino les 14 et 15 juin prochains. Par la même occasion, rencontre spéciale des familles Bégin lors d'un souper et d'une soirée le 14 juin. Réponse avant le 15 mai: Jean-Noël Bégin (819)845-3747.

**Rivage du Val Saint-François**

Une invitation spéciale à tous les membres, anciens membres et usagers/ères du Rivage du Val Saint-François est lancée. Le Rivage fête ses 10 ans. La fête aura lieu sous forme d'un 5 à 7, demain au Centre d'Art de Richmond, 1010 Principale Nord à Richmond. Veuillez confirmer votre présence au 826-5303.

**Amour et paix**

L'organisme Amour et paix propose une conférence intitulée «La loi nouvelle, une loi qui fait vivre» en compagnie de Bernard Bonneau, prêtre, ce soir à 19h30, à la salle 3 de la Bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette à Sherbrooke. Autre rencontre prévue le jeudi 15 mai, en compagnie de Luc Lupien, médecin, même heure, même endroit, et intitulée «De la biologie à la lumière... de la guérison».

**Soirée dansante**

Soirée dansante (sociale et de ligne), organisée par le Club du 2e et 3e Âge de Stoke, le samedi 10 mai, à 20h30, au Centre communautaire de l'endroit.

**Assemblée générale annuelle**

Assemblée générale annuelle du Centre d'action bénévole Parrainage civique de l'Estrie le mercredi 14 mai, à 19h30, à l'Hôtel de ville de Potton, suivie par une conférence diapos «Potton d'antan: les débuts d'un canton».

**Filles d'Isabelle**

Assemblée régulière des Filles d'Isabelle Cercle Marie-Julie 1260 le lundi 12 mai, à 19h, au 2615 rue Hertel à Sherbrooke.

L'Ordre des Filles d'Isabelle cercle Immaculée-Conception 626 tiendra son assemblée régulière le lundi 12 mai, à 19h15, à la salle Saint-Jean Baptiste, 300 rue Conseil à Sherbrooke.

**Heure d'adoration**

Heure d'adoration et Eucharistie le lundi 12 mai, à 19h30, chez les Servantes du Saint-Sacrement, 580 Dufferin à Sherbrooke.

**AFÉAS Précieux-Sang**

L'AFÉAS Précieux-Sang tiendra sa rencontre régulière le mardi 13 mai, à 19h30, à la salle de l'église de l'endroit.

**Rassemblement de familles**

Rencontre des Barrette le samedi 17 mai prochain, à la Fraternité des poli-

**VÉZINA**

Louissette



Collaboration spéciale

**Problème de mauvaise haleine ou de couple?**

J'ai un problème quand je vais quelque part en voiture, ma femme ne veut jamais s'asseoir en avant avec moi. Elle dit que j'ai méchante haleine.

Elle va quelques fois en voiture avec un ami. Il est bien pire que moi et elle s'assoit avec lui et ne dit mot.

Je l'aime beaucoup. Ça me fait de la peine. Que dois-je faire?

Louis

**Encore une question d'hygiène personnelle**

J'ai un mari qui est très bon pour moi mais il a un défaut. Il sent fort des pieds. Pour lui c'est sacré ces pieds là.

Il ne veut pas non plus se couper les ongles d'orteils. Quand il dort, il gigote et me fait mal aux jambes.

Que voulez-vous que je fasse?

Simone

C'est le grand ménage du printemps! Du deux dans un.

Coudon! Serait-ce qu'au nom du principe du mariage il y a des personnes qui en réalité manqueraient de respect envers celles avec qui ils sont mariés?

Alors il faut clarifier avec les conjoints pourquoi ils agissent ainsi? Qu'est-ce qu'ils veulent di-

re? Est-ce l'haleine ou le contact intime qu'ils n'acceptent pas ou bien est-ce vous comme personnes? Y a-t-il que ces habitudes à questionner? J'en doute.

Serait-ce que les femmes se lavent plus ou qu'elles ont moins de mauvaises odeurs que les hommes? Ou qu'en vieillissant les odeurs du corps deviennent plus intolérables. J'en doute. Ou est-ce que les odeurs ou les coupes d'ongles permettent une distance entre les époux? J'espère que non.

Que faire? Parler et écouter avec son coeur. Et si les mauvaises odeurs et les ongles d'orteils longs passent avant les personnes, eh bien il faut allumer!

Décoder le langage! Selon moi ces questions permettent d'éviter celles plus profondes comme «qu'est-ce que je suis comme personne dans ce couple?»

Bonne Chance Louis et Simone.

**Suite et fin du texte du 17 avril 97, «Je me souviens»**

J'aime tellement goûter chaque bouchée de pomme de terre toute seule. A tout mélanger, c'est donc pas bon! Et merci de respecter mon rythme.

Je me souviens du temps où mon corps était si beau à danser. Aujourd'hui il n'est plus ce qu'il était, des fois j'en ai honte. C'est pourquoi j'apprécie que vous respectiez ma pudeur en couvrant mon corps pour plus d'intimité.

Je vous rends aussi hommage pour la disponibilité que vous disposez envers moi. Je me sens une personne.

Je m'ennuie encore de mes amies à qui je confiais mes secrets. Vous en êtes devenues. Vos mains, vos bras qui m'entourent avec tant de tendresse, j'en ai besoin. J'ai aussi besoin de votre respect et de votre douceur.

Je me sens quelqu'un au fond de ce lit car c'est à moi que vous vous adressez. Merci pour la douceur de vos gestes.

Je suis encore quelqu'un car vous me le traduisez à chaque fois que vous entrez en relation avec moi.

Comme vous le constatez je suis une vieille dame mais par dessus tout, je suis quelqu'un d'unique grâce à vous.

Madame Alice

À mardi ou jeudi

Louissette Vézina  
1950, rue Roy  
Sherbrooke, QC J1K 2X8  
564-5456 poste 778

**Pour moins de 5\$**  
vous pouvez rejoindre plus de 100 000 ACHETEURS!

**Pour tout vendre... il vous faut**

**Les petites annonces**  
**La Tribune** **564-0999**  
**1 800 567-6955**

# La Tribune des ados

D'excellentes initiatives se tiennent régulièrement dans les écoles secondaires. Les étudiantes et les étudiants ont des choses intéressantes à dire et à commenter. Le service de l'information de La Tribune a convenu, avec la direction et l'Association des étudiants de l'école Le Ber, de tenir une expérience enrichissante : LA TRIBUNE DES ADOS.

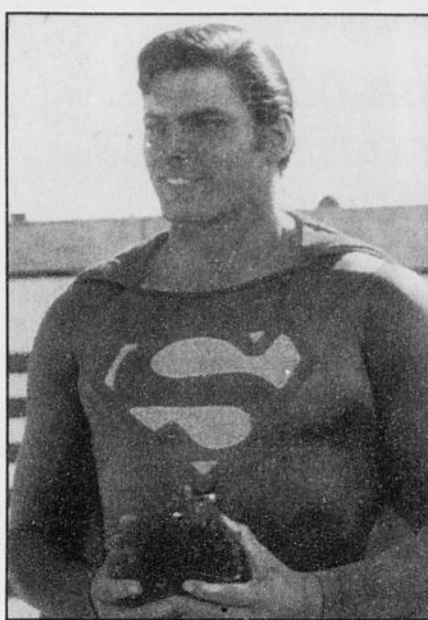
## Adieu Superman!

Que ce soit Superman, Lucky Luke ou Batman, chaque adolescent peut se rappeler qui était son héros. Chacun avait et a encore son propre modèle de héros. Cependant, quel est le portrait du Superman des temps modernes? L'image première du héros typique que se fait le jeune enfant est celle du grand personnage venant sauver la vie d'un pauvre individu en péril. Pourtant, aujourd'hui nous avons beaucoup plus besoin d'un héros collectif qui viendra régler les problèmes nationaux et les conflits entre pays. Ce n'est pas un héros costaud qu'il nous faut, mais un homme de tête.

Du point de vue local, prenons la question de la séparation du Québec. La bataille restera longtemps féroce car les deux parties qui se confrontent se tiraillent sans médiateur nommé. Cette confrontation apporte du même coup la division de la population. Tôt ou tard, à la suite d'un grand changement, il est sûr qu'il y aura des mécontents. Cependant, si un homme influent, neutre envers la question de la séparation, agissait comme médiateur pour les deux parties, la situation serait tout autre. Tout d'abord, il est certain que les deux parties s'écarteraient davantage. Je ne suis pas certain qu'en ce moment chaque souverainiste sait pourquoi le fédéraliste pense de cette façon. Avec l'aide de notre héros-médiateur, cette compréhension serait plus facile. Bien qu'il devrait quand même y avoir un vote pour trancher la question, la partie perdante serait plus en mesure de savoir à quoi s'attendre. Notre médiateur aurait maintenant un statut de héros national. Il aurait aidé la population du Canada à mieux se comprendre. Voilà la première caractéristique du héros moderne. Il doit être neutre et attentif aux besoins de la population.

### Un héros mondial

Cependant, le rôle de ce héros moderne ne doit pas seulement être celui de médiateur, bien au contraire. Avec tous les problèmes écologiques que nous connaissons, les solutions doivent être prises par un homme qui sait de quoi il parle et qui ne pense pas seulement à l'argent. L'homme idéal dans ce domaine devrait agir à l'échelle mondiale et essayer de mettre tous les pays



Un héros dépassé?

sur la même pied d'égalité en ce qui concerne les lois sur la pollution. En ce moment, le problème se tisse autour du fait que chaque pays agit à sa façon. Ce héros, en prenant le dossier en charge, pourrait identifier des problèmes qui sont communs à tous les pays. De cette façon, chaque pays pourrait bénéficier des mêmes remèdes. Le problème aujourd'hui, c'est que les pays qui ont le plus d'argent peuvent agir plus efficacement que les autres. C'est pour cela que notre héros moderne, en plus d'être attentif, devra mettre tous les pays au même point, sans tenir compte de la question d'argent. Il ne doit pas être mené par l'argent.

En bref, ce dont la population mondiale a besoin, c'est d'un homme impartial. On ne doit pas avoir comme chef, un homme influencé par l'argent. Si on pouvait élire un homme qui serait gouverneur des quelque 180 pays du monde, tous les peuples seraient plus unis. Je pense qu'il serait maintenant temps d'agir rapidement, car l'effritement des peuples se dessine vite. C'est pour cela qu'un homme, un héros doit prendre le dossier en main.

Jonathan Baillargeon, Le Ber

## L'amour avant tout

Si je vous demande de trouver quelque chose qui est universel, existera toujours et est indispensable à tout être humain, vous me direz probablement amour ou peut-être bonheur. Ce sont deux bonnes réponses, mais reste à savoir lequel occasionne l'autre. De façon très personnelle, je répondrais que l'amour est une cause du bonheur et non le contraire. Pour mieux vous faire partager mon point de vue, je vous laisse à la lecture de mon texte.

### Tombé dedans en naissant

Tout d'abord, vous devrez admettre que le bonheur n'est pas une situation initiale en soi : on ne naît pas avec. La preuve la plus flagrante c'est qu'on le recherche toute notre vie. C'est en trouvant l'amour et en comblant nos besoins personnels que l'on obtient le bonheur. L'enfant qui naît n'a pas le bonheur en lui, ce n'est pas un état inné. Pensez aux enfants de la misère, de la peur et de la faim. À ceux qui n'ont jamais connu l'amour d'un proche. Certes ils peuvent aimer, mais ils n'ont jamais été vraiment heureux.

### Question de valeur

D'autre part, je me permets de dire que le bonheur est en quelque sorte une opinion. Comme vous le savez, peu de gens possèdent la même vision du bonheur. Par exemple, faire une semaine de camping sauvage, pour moi, c'est le bonheur. Cependant, je ne suis pas certaine que Claudia Schiffer aimerait dormir parmi les racines et les insectes. Ainsi, si je suis heureuse de coucher à l'extérieur, c'est parce que j'aime la nature, la tranquillité et les grands espaces. C'est parce que j'aime. Autrement, je n'aurais aucun attrait pour le camping.

### Aimer le bonheur

De plus j'affirme qu'on ne peut connaître le bonheur sans aimer quiconque ou quoi que ce soit. Tout le monde peut être heureux, mais c'est bien parce que chaque être humain a la capacité d'aimer. Il reste évident que l'amour n'apporte pas nécessairement le bonheur. Il peut y avoir une période dans ma vie où je suis triste et découragé. Néanmoins, je ne cesse pas d'aimer les êtres qui me sont chers. Comment peut-on espérer arriver à une situation heureuse sans l'avoir désirée, l'avoir aimée? Le bonheur ce n'est pas éternel. Ça passe et ça revient, mais ça ne reste jamais bien longtemps.

Afin qu'il ne persiste aucun doute dans votre esprit, vous n'avez qu'à vous demander si vous êtes heureux. Si c'est le cas, pourquoi l'êtes-vous? Les réponses sont infinies, mais convergent toutes en un même point : l'amour. Celui-ci peut résider en quelque chose de très simple, mais c'est tout de même lui qui nous donne le courage et la volonté de continuer notre chemin sur cette boule perdue qu'est la Terre.

Fanny Richard  
Le Ber

## VOS COMMENTAIRES

Vous êtes invités à faire parvenir vos articles et vos commentaires à :  
LA TRIBUNE DES ADOS  
1950, rue Roy  
Sherbrooke (Québec)  
J1K 2X8

## Un hommage bien mérité!

On entend souvent dire dans le milieu scolaire que plus les professeurs acquièrent de l'expérience, plus ils sont axés sur la discipline et moins sur les activités étudiantes. Je peux, sans aucun doute, démentir cette rumeur en ce qui concerne la majorité des enseignants de l'école Le Ber. Tous essaient de donner leur maximum d'énergie, à leur façon unique, afin d'améliorer la relation entre les élèves et les professeurs. Certains d'entre eux se dévouent corps et âmes sans jamais demander quoi que ce soit, simplement pour leur propre plaisir et celui d'autrui.

Yvon Girard fait partie de cette catégorie d'enseignants qui aiment les élèves et qui travaillent dans le but de leur apprendre de nouvelles choses d'une façon intéressante. Cela fait maintenant près de 35 ans qu'il transmet son amour pour le français et pas un instant, durant toutes ces années, il n'a perdu cette belle passion. Tous les jours, il arrive à son travail avec le sourire et sa bonne humeur est contagieuse autant chez ses confrères de travail que chez ses élèves. Je n'ai malheureusement pas eu la chance de me compter parmi ses élèves mais tous sont unanimes pour affirmer qu'Yvon Girard est un homme possédant une immense bonté et une générosité sans limite. Je ne crois pas qu'il soit un professeur d'une sévérité excessive mais il a su garder ses élèves dans le droit chemin en leur montrant les réalités de la vie.

Ce qui me permet de parler d'Yvon avec tant de reconnaissance et d'admiration, c'est que j'ai eu



Yvon Girard

l'immense honneur et privilège de travailler avec lui pour «La Tribune des Ados». J'ai grandement apprécié son aide et son support si gentiment offert tout au long de l'année. Sans sa présence continue, jamais cette chronique aurait acquis le succès qu'elle connaît aujourd'hui.

Yvon est maintenant à l'aube de sa retraite et c'est avec grand regret que nous, élèves, le laisserons éventuellement partir. Mais avant que cela ne se produise, nous allons profiter de son professionnalisme et de sa grande joie de vivre jusqu'à son dernier jour parmi la population LeBerienne. Il restera à jamais gravé dans nos coeurs et nous en garderons un souvenir inoubliable. Celui ou celle qui lui succédera et reprendra donc ce flambeau n'aura qu'à suivre les traces d'un grand homme qui a su se faire aimer de tous au sein de l'école Le Ber et ce, tout au long de sa carrière! Merci infiniment!

Lisanne Fabi Sec. V  
École Le Ber

PUBLI-REPORTAGE



# La Cadillac Catera : une voiture de luxe appréciée

La Catera a les atouts pour remplir son défi.

« En regardant la route s'étendre devant moi, si familière, je ne puis m'empêcher de penser que la Cadillac Catera est une voiture formidable, faite pour les vrais amateurs d'autos, et que c'est un des meilleurs moments que j'aie eus au volant! »

- Michael Jordan,  
Automobile Magazine

« La suspension est étonnamment ferme, et les réactions à la direction sont très directes. La voiture suit le cap que vous lui imposez... autrement dit, la Catera donne les sensations propres à ce qu'elle est, et à ce qu'elle est censée être : une berline sport européenne. Elle est confortable, compétente, et agréable à conduire. »

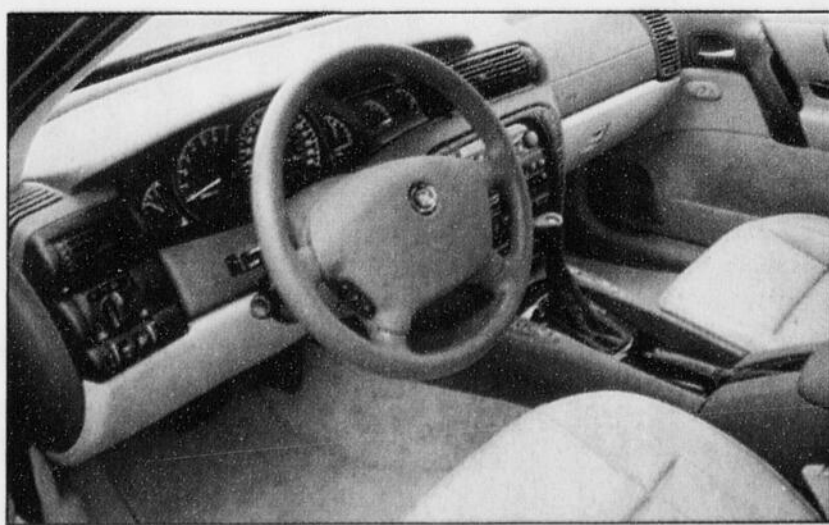
- Robert English,  
Financial Post Magazine

« ... vous pouvez vous laisser séduire par l'excellence de l'habitacle de la Catera, qui va au-delà de la qualité supérieure et du toucher des

matériaux. Le conducteur regarde un tableau de d'éclairage et complet, avec au centre un grand indicateur de vitesse. Chaque bouton, molette et levier est clairement identifié et bien sous les yeux du pilote. »

### - Road and Track

Ces quelques commentaires, ajoutés à plusieurs autres, expliquent sans doute pourquoi la Cadillac Catera a reçu cette année le prix de la meilleure voiture de luxe, une



L'aménagement intérieur de la Catera.

prestigieuse nomination de l'Association des journalistes automobile canadiens.

La Catera est d'origine allemande et américaine d'adoption. En fait, General Motors s'est tournée vers sa filiale allemande pour s'inspirer de l'Opel afin de rajeunir la ligne Cadillac.

Avec son prix de base de l'ordre de 42 200 \$, la Catera se situe avantageusement si l'on estime que ses principales concurrentes viennent de Mercedes et BMW. General

Motors ambitionne un volume de ventes d'environ 45 000 Catera par année en Amérique. La voiture possède les atouts nécessaires pour plaire aux consommateurs nord-américains.

Dimensions d'une compacte suffisamment spacieuse, un intérieur agréable et luxueux, un équipement de série généreux avec, entre autres, une traction asservie, deux sacs gonflables, le régulateur automatique, les commandes à distance et une intéressante variété d'options constituent des attraits de la Catera.

Son moteur V6, 3 litres, 200 CV développe une puissance impressionnante. La qualité de roulement sur des roues de 16 pouces sera appréciée par le pilote, tout comme la direction, des freins à disque appropriés et une excellente suspension.

La Catera a toute une réputation à soutenir : celle de Cadillac. Elle possède ce qu'il lui faut pour faire ses preuves et répondre au défi que lui a donné General Motors.

## FICHE TECHNIQUE

Marque :	Cadillac
Modèle :	Catera
<b>CARROSSERIE</b>	
Style :	Berline 5 places, propulsion
Empattement :	273 cm
Longueur :	493 cm
Largeur :	179 cm
Hauteur :	146 cm
Poids :	1710 kg
<b>PROPULSION</b>	
Moteur :	Type : V6 24 soupapes
Cylindres :	3 litres
Puissance :	200 ch. à 6000 tr/min
Couple :	192 lb-pi à 3600 tr/min
Alimentation : injection électronique	
<b>TRANSMISSION</b>	
Type :	automatique à trois modes
Nombre de rapports :	4
Rapport du pont :	n.d.
<b>SUSPENSION</b>	
Avant :	indépendante
Arrière :	indépendante
<b>FREINS</b>	
Avant :	disques, ABS
Arrière :	disques, ABS
<b>DIRECTION</b>	
Type :	à billes
<b>DIVERS</b>	
Pneus :	5/55R16
Capacité de carburant :	68 litres
<b>PERFORMANCES</b>	
Accélérations :	0-100 km/h : 9,2 s
	80-120 km/h : n.d.
Vitesse maximale :	205 km/h
Consommation moyenne :	12,5 litres/100 km
<b>CÔTÉ PRATIQUE</b>	
Nombre de places :	5
Volume du coffre :	470 litres
Sac gonflable :	conducteur/passager
Direction assistée :	oui
Garantie :	4 ans/80 000 km
Fiabilité :	nouveau modèle
Prix :	42 200 \$